

**AUKERAK, GIZARTERATZEAREN EUSKAL AGENTZIA  
AUKERAK, AGENCIA VASCA DE REINSERCIÓN SOCIAL**

**AUDITORIA TXOSTENA, URTEKO KONTUAK ETA KUDEAKETA-TXOSTENA /  
*INFORME DE AUDITORÍA, CUENTAS ANUALES E INFORME DE GESTIÓN***

**AUKERAK, GIZARTERATZEAREN EUSKAL AGENTZIA**

**AUKERAK, AGENCIA VASCA DE REINSERCIÓN SOCIAL**

Auditoria Txostena,  
Urteko kontuak eta Kudeaketa Txostena

Informe de Auditoría,  
Cuentas anuales e Informe de Gestión

Ejercicio 2022ko Ekitaldia



## Auditore batek egindako urteko kontuen auditoretza txostena

Aukerak, Gizarteratzearen Euskal Agentziaren Administrazio Kontseiluari:

### Iritzia

Kontrol Ekonomikoko Bulegoko Auditoretza Zerbitzuak, Euskal Autonomia Erkidegoko Ekonomia Kontrolari eta Kontabilitateari buruzko urriaren 19ko 2/2017 Legegintzako Dekretuak ematen dizkion eskumenak gauzatu ondoren, Aukerak, Gizarteratzearen Euskal Agentziaren (“Erakundea”) atxikitako urteko kontuak ikuskatu ditu. Urteko kontu horiek 2022ko abenduaren 31ko balantza eta aipatutako datan bukatutako ekitaldiari dagozkion galeren eta irabazien kontua, ondare garbian gertatutako aldaketen egoera-orria, eskudiru-fluxuen egoera-orria eta memoria biltzen dituzte.

Gure iritziz, erantsitako urteko kontuek behar bezala adierazten dute, alderdi esanguratsu guztietan, Erakundearen 2022ko abenduaren 31ko ondarearen eta finantza-egoeraren irudi zehatza, baita data horretan amaitutako urteko ekitaldiari dagozkion emaitzena eta eskudiru-fluxuena ere, aplikatzeko den finantza-informazioari buruzko esparru arauemailearekin (memoriaren 2.1 oharrean identifikatzen da) eta, zehazki, bertan jasotako kontabilitate-printzipio eta -irizpideekin bat etorri.

### Iritzia emateko oinarria

Gure auditoretza, Spainian sektore publikoarentzat indarrean dagoen kontu-auditoretzaren jarduera arautzen duen araudiaren arabera egin dugu. Arau horien arabera ditugun erantzukizunak aurrerago deskribatuko dira, gure txostenaren *Auditoretzaren erantzukizunak, urteko kontuen auditoretzari dagokionez* atalean.

## Informe de Auditoría de Cuentas Anuales emitido por un Auditor

Al Consejo de Administración de Aukerak, Agencia Vasca de Reinserción Social:

### Opinión

La Oficina de Control Económico, a través del Servicio de Auditoría y en uso de las competencias que le atribuye el Decreto Legislativo 2/2017 de 19 de octubre, por el que se aprueba el Texto refundido de la Ley de Control Económico y Contabilidad de la Comunidad Autónoma de Euskadi, ha auditado las cuentas anuales de Aukerak, Agencia Vasca de Reinserción Social (“la Entidad”), que comprenden el balance a 31 de diciembre de 2022, la cuenta de pérdidas y ganancias, el estado de cambios en el patrimonio neto, el estado de flujos de efectivo y la memoria correspondiente al ejercicio terminado en dicha fecha.

En nuestra opinión, las cuentas anuales adjuntas expresan, en todos los aspectos significativos, la imagen fiel del patrimonio y de la situación financiera de la Entidad a 31 de diciembre de 2022, así como de sus resultados y flujos de efectivo correspondientes al ejercicio terminado en dicha fecha, de conformidad con el marco normativo de información financiera que resulta de aplicación (que se identifica en la nota 2.1 de la memoria) y, en particular, con los principios y criterios contables contenidos en el mismo.

### Fundamento de la opinión

Hemos llevado a cabo nuestra auditoría de conformidad con la normativa reguladora de la actividad de auditoría de cuentas vigente para el sector público en España. Nuestras responsabilidades de acuerdo con dichas normas se describen más adelante en la sección *Responsabilidades del auditor en relación con la auditoría de las cuentas anuales de nuestro informe*.

Spainian sektore publikoari urteko kontuen gure auditoretzari aplikatzekoak zaizkion etika eta independentzia babesteko errekerimenduekin bat etorri, ez dugu loturarik Erakundearrekin, sektore publiko horren kontu auditoretzako jardueraren araudi erregulatzaileak eskatu bezala.

Gure ustez, lortu dugun auditoretzako ebidentziak oinarri nahikoa eta egokia ematen du auditoretzako gure iritzia emateko.

### Auditoretzaren funtsezko gaiak

Auditoretzaren funtsezko gaiak dira, gure iritzi profesionalaren arabera, egungo aldiaren urteko kontuen gure auditoretzan esanguratsuenak izan direnak. Gai horiek urteko kontuen gure auditoretzaren testuinguruan osotasunean hartuta eta kontu horien inguruko gure iritzia osatzean aztertu dira, eta gai horiei buruzko iritzia ez dugu bereizita ematen.

Egindako lana oinarri hartuta, gure txostenean jakinarazi behar diren eta auditoretzan kontuan hartzen diren funtsezko gaiak sortzen dituzten arrisku esanguratsuagorik ez dagoela erabaki dugu.

### Bestelako informazioa: Kudeaketa- txostena

Bestelako informazioan 2022 urteko ekitaldiaren kudeaketa-txostenetan baino ez da biltzen. Txosten hori egiteko ardura Erakundeko Administratzileen da eta ez da urteko kontuetan sartzen.

Urteko kontuei buruzko gure auditoretza iritziak ez du kudeaketa-txostenetan barne hartzen. Auditoretzako jarduera erregulatzen duen araudian eskatutakoaren arabera, kudeaketa-txostenari buruzko gure erantzukizuna honako hau da: kudeaketa-txostenetan eta urteko kontuak bat ote datozen ebaluatzea eta jakinaraztea. Hori guztia, kontu horien auditoretza egitean —eta bertan ebidentzia gisa jasotakoa ez den informazioa barne hartu gabe eskuratutako Erakundearren ezagutzan oinarritura gauzatuko da. Halaber, gure ardura da kudeaketa-txostenaren edukia eta aurkezpena aplikatzekoak den araudiarekin bat ote datozen ebaluatzea eta jakinaraztea. Egin dugun lanean oinarritura, huts

Somos independientes de la Entidad de conformidad con los requerimientos de ética, y protección de la independencia, que son aplicables a nuestra auditoría de las cuentas anuales para el Sector Público en España según lo exigido por la normativa reguladora de la actividad de auditoría de cuentas de dicho Sector Público.

Consideramos que la evidencia de auditoría que hemos obtenido proporciona una base suficiente y adecuada para nuestra opinión.

### Cuestiones clave de la auditoría

Las cuestiones claves de auditoría son aquellas cuestiones que, según nuestro juicio profesional, han sido de la mayor significatividad en nuestra auditoría de las cuentas anuales del periodo actual. Estas cuestiones han sido tratadas en el contexto de nuestra auditoría de las cuentas anuales en su conjunto, y en la formación de nuestra opinión sobre éstas, y no expresamos una opinión por separado sobre esas cuestiones.

Sobre la base del trabajo realizado, hemos determinado que no existen riesgos más significativos que generen cuestiones claves considerados en la auditoría que se deban comunicar en nuestro informe.

### Otra información: Informe de gestión

La otra información comprende exclusivamente el informe de gestión del ejercicio 2022 cuya formulación es responsabilidad de los Administradores de la Entidad, y no forma parte integrante de las cuentas anuales.

Nuestra opinión de auditoría sobre las cuentas anuales no cubre el informe de gestión. Nuestra responsabilidad sobre el informe de gestión, de conformidad con lo exigido por la normativa reguladora de la actividad de auditoría de cuentas, consiste en evaluar e informar sobre la concordancia del informe de gestión con las cuentas anuales, a partir del conocimiento de la Entidad obtenido en la realización de la auditoría de las citadas cuentas y sin incluir información distinta de la obtenida como evidencia durante la misma. Asimismo, nuestra responsabilidad consiste en evaluar e informar de si el contenido y presentación del informe de gestión son conformes a la normativa que resulta

materialak daudela ondorioztatzen badugu, horren berri ematera behartuak gaude.

Egindako lanean oinarrituta, aurreko paragrafoan deskribatutakoaren arabera, ez dugu ezer informatzeko. Kudeaketa-txostenean bildutako informazioa 2022ko ekitaldiko urteko kontuen informazioarekin bat dator, eta bere edukiak eta aurkezpenak aplikatzekoa den araudia betetzen dute.

### **Administratzaleen erantzukizunak urteko kontuei dagokienez**

Administratzaleei dagokie erantsitako urteko kontuak formulatzeko erantzukizuna, Erakundearen ondarearen, finantza-egoeraren eta emaitzen irudi zehatza adierazteko, Spainian aplikatzekoa den finantza-informazioaren esparru arauemailearekin bat etorriz. Haien erantzukizunpekoa da, orobat, urteko kontuak iruzurraren edo akatsaren ondoriozko huts materialik gabe prestatu ahal izateko beharrezkotzat jotzen duten barnekontrola.

Urteko kontuen prestaketen, Erakundeak empresa gisa funtzionatzen jarraitzeko duen gaitasuna baloratzeko erantzukizuna dute administratzaleek. Horretarako, eta hala badagokio, funtzionatzen ari den enpresarekin lotutako gaiak jakinaraziko ditu eta funtzionatzen ari den enpresako kontabilitate-printzipioa erabiliko du, administratzaleek Erakundea likidatzeko edo beren eragiketekin aurrera ez jarraitzeko asmoa duten kasuetan edo beste aukerarik ez dagoen kasuan izan ezik.

### **Auditorearen erantzukizunak, urteko kontuen auditoretzari dagokionez**

Gure helburuak honako hauek dira: iruzurraren edo akatsaren ondorioz urteko kontuek, oro har, oker materialik ez duten arrazoizko ziurtasuna lortzea, eta gure iritzia bilduko duen auditoretzako txosten bat egitea. Arrazoizko ziurtasunak ziurtasun handia erakusten du. Hala ere, Spainian indarrean dagoen sektore publikorako auditoretzako jarduera erregulatzen duen araudiarekin bat etorrita egindako

de aplicación. Si, basándonos en el trabajo que hemos realizado, concluimos que existen incorrecciones materiales, estamos obligados a informar de ello.

Sobre la base del trabajo realizado, según lo descrito en el párrafo anterior, no tenemos nada que informar. La información que contiene el informe de gestión concuerda con la de las cuentas anuales del ejercicio 2022 y su contenido y presentación son conformes a la normativa que resulta de aplicación.

### **Responsabilidades de los Administradores en relación con las cuentas anuales**

Los Administradores son responsables de formular las cuentas anuales adjuntas, de forma que expresen la imagen fiel del patrimonio, de la situación financiera y de los resultados de la Entidad, de conformidad con el marco normativo de información financiera aplicable a la Entidad en España y del control interno que consideren necesario para permitir la preparación de cuentas anuales libres de incorrección material, debida a fraude o error.

En la preparación de las cuentas anuales, los Administradores son responsables de la valoración de la capacidad de la Entidad para continuar como empresa en funcionamiento, revelando, según corresponda, las cuestiones relacionadas con empresa en funcionamiento y utilizando el principio contable de empresa en funcionamiento excepto si los Administradores tienen intención de liquidar la Entidad o de cesar sus operaciones, o bien no existe otra alternativa realista.

### **Responsabilidades del auditor en relación con la auditoría de las cuentas anuales**

Nuestros objetivos son obtener una seguridad razonable de que las cuentas anuales en su conjunto están libres de incorrección material, debida a fraude o error, y emitir un informe de auditoría que contiene nuestra opinión. Seguridad razonable es un alto grado de seguridad, pero no garantiza que una auditoría realizada de conformidad con la normativa

auditoretza batek edozein oker material halakorik baldin badago hautemango duela ez du bermatzen. Okerrak iruzur edo akats baten ondorioz gerta daitezke, eta oker materialtzat jotzen dira, bakarka edo erantsita, urteko kontuetan oinarrituta erabiltzaileek hartzen dituzten erabaki ekonomikoetan eragiten dutela aurreikus bidaiteke.

Espainian sektore publikorako indarrean dagoen auditoretzako jarduera erregulatzen duen araudiaren araberako auditoretza baten zati gisa, gure judizio profesionala aplikatzen dugu eta eszeptizismo profesionalako jarrerari eusten diogu auditoretza osoan zehar. Gainera:

- Iruzurraren edo akatsaren ondorioz, urteko kontuetan oker materialen arriskuak identifikatzen eta baloratzen ditugu, arrisku horiei erantzuteko auditoretzako prozedurak diseinatzen eta aplikatzen ditugu, eta gure iritzirako oinarri bat emateko auditoretzako ebidentzia nahikoa eta egokia lortzen dugu. Iruzur baten ondorioz oker material bat ez hautemateko arriskua akats baten ondorioz oker material bat ez hautemateko baino handiagoa da; izan ere, iruzurrak kolusioa, faltsutzea, berariazko omisioak, nahita oker egindako adierazpenak edo barne-kontrola saihestea berekin loturik eduki ditzakelako.
- Auditoretza egiteko barne-kontrolaren inguruko ezagutza garrantzitsuak eskuratzenten ditugu, egoeren arabera egokiak izango diren auditoretzako prozedurak diseinatzeko, eta ez, ordea, Erakundearen barne-kontrolaren eraginkortasunari buruzko iritzi bat emateko.
- Aplikatutako kontabilitateko politikak egokiak diren eta kontabilitate-zenbatespenak arrazoizkoak diren ebaluatzen dugu, baita gaiarekin lotuta administratzaleek emandako informazioa ere.
- Funtzionatzen ari den enpresa baten kontabilitate-printzipioa administratzaleek erabiltzea egokia ote den erabakitzenten dugu. Era horretan, lortutako auditoretzako ebidentzian oinarrituta, funtzionatzen ari den enpresa gisa jarraitzeko Erakundearen ahalmenari buruzko zalantza garrantzitsuak eragin ditzaketen gertakariekin edo baldintzakin lotutako zalantza

reguladora de la actividad de auditoría de cuentas para el Sector Público vigente en España siempre detecte una incorrección material cuando existe. Las incorrecciones pueden deberse a fraude o error y se consideran materiales si, individualmente o de forma agregada, puede preverse razonablemente que influyan en las decisiones económicas que los usuarios toman basándose en las cuentas anuales.

Como parte de una auditoría de conformidad con la normativa reguladora de la actividad de auditoría de cuentas vigente para el Sector Público en España, aplicamos nuestro juicio profesional y mantenemos una actitud de escepticismo profesional durante toda la auditoría. También:

- Identificamos y valoramos los riesgos de incorrección material en las cuentas anuales, debida a fraude o error, diseñamos y aplicamos procedimientos de auditoría para responder a dichos riesgos y obtenemos evidencia de auditoría suficiente y adecuada para proporcionar una base para nuestra opinión. El riesgo de no detectar una incorrección material debida a fraude es más elevado que en el caso de una incorrección material debida a error, ya que el fraude puede implicar colusión, falsificación, omisiones deliberadas, manifestaciones intencionadamente erróneas, o la elusión del control interno.
- Obtenemos conocimiento del control interno relevante para la auditoría con el fin de diseñar procedimientos de auditoría que sean adecuados en función de las circunstancias, y no con la finalidad de expresar una opinión sobre la eficacia del control interno de la Entidad.
- Evaluamos si las políticas contables aplicadas son adecuadas y la razonabilidad de las estimaciones contables y la correspondiente información revelada por los Administradores.
- Concluimos sobre si es adecuada la utilización, por los Administradores del principio contable de empresa en funcionamiento y, basándonos en la evidencia de auditoría obtenida, concluimos sobre si existe o no una incertidumbre material relacionada con hechos o con condiciones que pueden generar dudas significativas sobre la

material bat dagoen ala ez ondorioztatzen dugu. Zalantza materiala dagoela ondorioztatzen badugu, gure auditoretzako txostenean urteko kontuetan jakinarazitako informazioaren inguruan ohartarazi beharko dugu; halaber, jakinarazte horiek egokiak ez badira, iritzi aldatua eman beharko dugu. Gure ondorioak gure auditoretzako txostena egin den datara arte eskuraturako auditoretzako ebidentzian oinarritura daude. Hala ere, Erakundea funtzionatzen ari den enpresa bat izateari uzteko kausa izan daitezke etorkizunean azalduko diren baldintzak edo gertakariak.

- Urteko kontuen aurkezpen globala, egitura eta edukia jakinarazitako informazioa barne ebaluatzen ditugu. Halaber, urteko kontuek azpian diren gertakariak eta transakzioak irudikatzen dituzten irudi zehatza adieraztea lortuz ere ebaluatzen dugu.

Erakundeko administratzailleen harremanetan jarri ginien, besteak beste, planifikatutako auditoretzaren irismena eta auditoretza hori egiteko unea zehazteko, eta auditoretzan aurkitutako gertakari azpimarragarrien inguruko gaiak aipatzeko, baita auditoretzan zehar aurkitu genuen barne-kontroleko edozein huts azpimarragarri adierazteko ere.

Erakundeko administratzailleei jakinarazi dizkiegun gaien artean, aldi honetako urteko kontuen auditoretzan garrantzi handiena izan dutenak zehaztu ditugu, ustez horiek baitira auditoretzako gai funtsezkoenak.

capacidad de la Entidad para continuar como empresa en funcionamiento. Si concluimos que existe una incertidumbre material, se requiere que llamemos la atención en nuestro informe de auditoría sobre la correspondiente información revelada en las cuentas anuales o, si dichas revelaciones no son adecuadas, que expremos una opinión modificada. Nuestras conclusiones se basan en la evidencia de auditoría obtenida hasta la fecha de nuestro informe de auditoría. Sin embargo, los hechos o condiciones futuros pueden ser la causa de que la Entidad deje de ser una empresa en funcionamiento.

- Evaluamos la presentación global, la estructura y el contenido de las cuentas anuales, incluida la información revelada, y si las cuentas anuales representan las transacciones y hechos subyacentes de un modo que logran expresar la imagen fiel.

Nos comunicamos con los Administradores de la Entidad en relación con, entre otras cuestiones, el alcance y el momento de realización de la auditoría planificada y los hallazgos significativos de la auditoría, así como cualquier deficiencia significativa del control interno que identificamos en el transcurso de la auditoría.

Entre las cuestiones que han sido objeto de comunicación a los Administradores de la Entidad, determinamos las que han sido de la mayor significatividad en la auditoría de las cuentas anuales del periodo actual y que son, en consecuencia, las cuestiones claves de auditoría.

Vitoria-Gasteiz, 2023ko uztailaren 19a

Vitoria-Gazteiz, 19 de julio de 2023

  
Javier Losa Ziganda  
KONTROL EKONOMIKOKO  
BULEGOKO ZUZENDARIA  
DIRECTOR DE LA OFICINA DE CONTROL ECONÓMICO  


## **AUKERAK**

*2022 EKITALDIKO URTEKOKONTUAK  
KUDEAKETA TXOSTENAREKIN BATERA*

*CUENTAS ANUALES DEL EJERCICIO 2022  
JUNTO CON EL INFORME DE GESTIÓN*

**AUKERAK – Gizarteratzearen Euskar Agentzia  
AUKERAK – Agencia Vasca de Reinserción Social**

2022ko abenduaren 31n amaitutako urteko  
ekitaldiari dagozkion Urteko Kontuak eta  
Kudeaketa-txostena

Cuentas Anuales e Informe de Gestión  
correspondientes al ejercicio anual terminado el  
31 de diciembre de 2022



AURKIBIDEA	ÍNDICE
Balantzea	Balance
Galdu-irabazien kontua	Cuenta de pérdidas y ganancias
Ondare garbiaren aldaketen egoera-orria	Estado de cambios en el patrimonio neto
Eskudiru- fluxuaren egoera-orria	Estado de flujos de efectivo
Memoria	Memoria
Kudeaketa-txostena	Informe de gestión

AUKERAK – Gizarteratzearen Euskal Agentzia  
 2022 eta 2021eko ekitaldi-itxierako Balantza / Balance al cierre de ejercicio 2022 y 2021  
 (Eurotan) / (Expresado en euros)

AKTIBOA / ACTIVO	Oharak / Notas	31.12.2022	31.12.2021(*)
<b>AKTIBO EZ ARRUNTA / ACTIVO NO CORRIENTE</b>		<b>20.948</b>	-
Ibilgetu materiala / Inmovilizado material	5	20.948	-
Altzariak / Mobiliario		18.526	-
<i>Informazioa prozesatzeko ekipoa / Equipos para procesos de información</i>		2.422	-
<b>AKTIBO ARRUNTA / ACTIVO CORRIENTE</b>		<b>3.297.641</b>	<b>547.401</b>
Izakinak / Existencias	6	266.511	-
Komertzialak / Comerciales		266.511	-
Merkataritzako zordunak eta kobratzenko beste kontu batzuk / Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar	7, 9 y 13	807.209	535
Bezeroak / Clientes	7.1	797.657	-
<i>Bezeroak, taldeko enpresak eta elkartuak / Clientes, empresas del grupo y/o asociadas</i>	7.1 y 13	9.118	-
Administr. publikoekin dauden bestelako kredituak / Otros créditos con las Administraciones públicas	9	434	535
Eskudirua eta beste aktibo likido baliokide batzuk / Efectivo y otros activos líquidos equivalentes	8	2.223.921	546.866
Diruzaintza / Tesorería		2.223.921	546.866
<b>AKTIBOA, GUZTIRA / TOTAL ACTIVO</b>		<b>3.318.589</b>	<b>547.401</b>
<b>ONDARE GARBIA ETA PASIBOA / PATRIMONIO NETO Y PASIVO</b>	<b>Oharak / Notas</b>	<b>31.12.2022</b>	<b>31.12.2021(*)</b>
<b>ONDARE GARBIA / PATRIMONIO NETO</b>		-	-
Berezko funtsak / Fondos propios		-	-
Ekitaldiko emaitza / Resultado del ejercicio	3	-	-
<b>PASIBO ARRUNTA / PASIVO CORRIENTE</b>		<b>3.318.589</b>	<b>547.401</b>
Epe laburrerako zorrak / Deudas a corto plazo	7	2.998	-
Bestelako pasibo finantzarioak / Otros pasivos financieros	7.2	2.998	-
Hartzekodun komertzialak eta ordaindu beharreko beste kontu batzuk / Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar	7	3.315.591	547.401
Hornitzailreak / Proveedores	7.2	287.942	-
Hartzekodunak / Acreedores varios	7.2	585.115	5.844
Hartzekodunak, taldeko enpresak eta elkartuak / Acreedores, empresas del grupo y asociadas	7.2 y 13	56.754	-
Ordaindu gabeo ordainkelak / Remuneraciones pendientes de pago	7.2	165.639	609
Beste zor batzuk, Herri Adminislrazioekin / Otras deudas con las Administraciones Públicas	9 y 13	2.220.141	540.948
<b>GUZTIRA, ONDARE GARBIA ETA PASIBOA / TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO</b>		<b>3.318.589</b>	<b>547.401</b>

(\*) Konparazioak egiteko aurkezten da soilik / Se presenta única y exclusivamente a efectos comparativos

AUKERAK – Gizarteratzearen Euskal Agentzia

2022 eta 2021eko abenduaren 31n amaitutako ekitaldiari dagokion galdu-irabazien kontua

/ Cuenta de pérdidas y ganancias correspondiente al ejercicio terminado el 31 de diciembre de 2022 y 2021

(Eurotan) / (Expresada en euros)

	Ohartak / Notas	31.12.2022	31.12.2021(*)
<b>ERAGIKETA JARRAITUAK / OPERACIONES CONTINUADAS</b>			
Negozlo-zifraren zenbateko garbia / Importe neto de la cifra de negocios	10.1	7.283.215	-
Salmenta / Ventas		1.838.910	-
Zerbitzu-emate / Prestación de Servicios		5.444.305	-
Amaitutako eta fabrikatzen ari diren produktuen esitentziaren aldaketa / Variación de esitencias de productos terminados y en curso de fabricación	10.2	266.511	-
Hornldurak / Aprovisionamientos	10	(1.741.246)	-
Salgaien kontsumoa / Consumo de mercaderías		(1.515.465)	-
Beste hornikuntza batzuen kontsumoa / Consumo de otros aprovisionamientos		(225.781)	-
Bestelako ustiapan-sarrerek / Otros ingresos de explotación	12	119.296	46.928
Ekitaldiaren emaitzara txertatutako ustiapeneko diru-laguntzak / Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio	12	119.296	46.928
Langileengatiko gastuak / Gastos de personal	10.3	(3.481.436)	(39.752)
Soldatuk, ordainsariak eta antzekoak / Sueldos, salarios y asimilados		(2.792.057)	(32.680)
Karga sozialak / Cargas sociales		(689.379)	(7.072)
Beste ustiapan-gastu batzuk / Otros gastos de explotación	10.4	(2.443.474)	(7.176)
Kanpoko zerbitzuak / Servicios Exteriores		(2.443.474)	(7.176)
Ibilgetuaren amortizazioa / Amortización del Inmovilizado	5	(2.866)	-
USTIAKETAREN EMAITZA / RESULTADO DE EXPLOTACIÓN		-	-
ZERGA AURREKO EMAITZA / RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS		-	-
ERAGIKETA JARRAITUEN ONDORIOZKO EKITALDIKO EMAITZA / RESULTADO DEL EJERCICIO PROCEDENTE DE OPERACIONES CONTINUADAS		-	-
EKITALDIKO EMAITZA / RESULTADO DEL EJERCICIO	3	-	-

(\*) Konparazioak egiteko aurkezten da soilik / Se presenta única y exclusivamente a efectos comparativos

AUKERAK – Gizarteratzearen Euskal Agentzia  
 2022ko abenduaren 31n amaitutako ekitaldiari dagokion ondare garbiaren  
 aldaketen egoera- orria / Estado de cambios en el patrimonio neto de ejercicio  
 terminado el 31 de diciembre de 2022  
 (Eurotan) / (Expresado en euros)

- A) 2022ko abenduaren 31n amaitutako ekitaldiari dagozkion aitortutako  
 sarrera eta gastuen egoera-orria / Estado de ingresos y gastos  
 reconocidos correspondiente al ejercicio terminado el 31 de diciembre  
 de 2022

	Ohartak / Notas	31.12.2022	31.12.2021
<b>Galera-trabajos contables resultado / Resultado de la cuenta de pérdidas y ganancias</b>	-	-	-
Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak / Subvenciones, donaciones y legados	-	-	-
Zerga ondorioa / Efecto impositivo	-	-	-
Ondare garbian zuzenean jasotako sarrerak eta gastuak guztira / Total ingresos y gastos imputados directamente en el patrimonio neto	-	-	-
Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak / Subvenciones, donaciones y legados recibidos	-	-	-
Zerga ondorioa / Efecto impositivo	-	-	-
<b>Galera-irabazien kontuarako transferencias guztira / Total transferencias de la cuenta de pérdidas y ganancias</b>	-	-	-
<b>ONARTUTAKO SARRERAK ETA GASTUAK GUZTIRA / TOTAL INGRESOS Y GASTOS RECONOCIDOS</b>	-	-	-

- B) 2022ko abenduaren 31n amaitutako ekitaldiko ondare garbiaren aldaketa  
 guztien egoera-orria / Estado total de cambios en el patrimonio neto  
 correspondiente al ejercicio terminado el 31 de diciembre de 2022

	Gizte Funtsa/ Fondo Social	Erreserbak / Reserva	Ekitaldiko emaitzak / Resultado del ejercicio	Diru- laguntzak, dohaintzak eta legatuak / Subvenciones, donaciones y legados	GUZTIRA / TOTAL
<b>2022.URTEKO HASIERAKO SALDOA / SALDO INICIO AÑO 2022</b>	-	-	-	-	-
Aitortutako sarrerak eta gastuak guztira / Total ingresos y gastos reconocidos	-	-	-	-	-
Eragiketak bazkideekin edo jabeekin / Operaciones con socios o propietarios	-	-	-	-	-
Otras operaciones con socios o propietarios	-	-	-	-	-
<b>2022.URTEKO AMAIERAKO SALDOA / SALDO FINAL DEL AÑO 2022</b>	-	-	-	-	-

AUKERAK – Gizarteratzearen Euskal Agentzia

2022 eta 2021eko abenduaren 31n amaitutako ekitaldiari dagokion eskudlruzko fluxuen egoera  
 / Estado de flujos de efectivo correspondiente al ejercicio terminado el 31 de diciembre de 2022  
 y 2021  
 (Eurotan) / (Expresado en euros)

	Ohartak / Notas	31.12.2022	31.12.2021
<b>USTIAKETA JARDUEREN ESKUDIRUZKO FLUXUAK / FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</b>			
Urtaldiaren emaitza zergen aurretik/ Resultado del ejercicio antes de impuestos	3	-	-
Emaitzaren doitzeak / Ajustes del resultado:		2.866	-
Ibilgetuaren amortizazioa / Amortización del inmovilizado	5	2.866	-
Aldaketak capital arruntean / Cambios en el capital corriente:		1.698.003	546.866
Izakinak / Existencias	10.2	(266.511)	-
Zordunak eta kobratzeko beste kontu batzuk / Deudores y otras cuentas a cobrar	7.1, 9 y 13	(806.674)	(535)
Hartzekodunak eta ordaindu beharreko beste kontu batzuk / Acreedores y otras cuentas a pagar	7.2, 9 y 13	2.771.188	547.401
<b>USTIAPEN JARDUERETAKO ESKUDIRUAREN JOAN-ETORRIAK / FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN</b>		<b>1.700.869</b>	<b>546.866</b>
<b>INBERTSIO JARDUERETAKO ESKUDIRUAREN JOAN-ETORRIAK / FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN</b>			
Ordainketak inbertsioengatik / Pagos por inversiones	5	(23.814)	-
Ibilgetu materiala / Inmovilizado material		(23.814)	-
<b>INBERTSIO JARDUERETAKO ESKUDIRUAREN JOAN-ETORRIAK / FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN</b>		<b>(23.814)</b>	<b>-</b>
<b>FINANTZA JARDUERETAKO ESKUDIRUAREN JOAN-ETORRIAK / FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</b>			
Kobratzeak eta pasibo finantzarioko tresnengatiko ordainketak / Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero		-	-
Itzultzea eta amortizazioa / Devolución y amortización de:		-	-
Beste zorrak / Otras Deudas.		-	-
<b>FINANTZA JARDUERETAKO ESKUDIRUAREN JOAN-ETORRIAK / FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN</b>		<b>-</b>	<b>-</b>
<b>ESKUDIRU EDO PAREKOEN IGOERA-MURRIZKETA GARBIA / AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES</b>			
Eskudirua edo baliokideak ekitaldi hasieran / Efectivo o equivalentes al comienzo del ejercicio	8	546.866	-
Eskudirua edo baliokideak ekitaldi amaieran / Efectivo o equivalentes al final del ejercicio	8	2.223.921	546.866

Aukerak – Gizarteratzearen Euskal Agentzia 2022eko abenduaren 31n amaitutako ekitaldiari dagokion memoria	AUKERAK – Agencia Vasca de Reinserción Social Memoria correspondiente al ejercicio terminado el 31 de diciembre de 2022
<p><b>1. ENPRESAREN JARDUERA</b></p> <p><i>AUKERAK zuzenbide pribatuko erakunde publikoa sortzea</i></p> <p>Aukerak, Gizarteratzearen Euskal Agentzia, sortzen duen irailaren 30eko 3/2021 Legeak, artikulu bakarraren 1. puntuaren, Aukerak, Gizarteratzearen Euskal Agentzia (aurrerantzean AUKERAK edo Erakundea) zuzenbide pribatuko erakunde publikoa sortzea ezarri zuen.</p> <p>Era berean, 3. puntuaren adierazten da erakundearren “helburua izango da Euskadiko espesxeetan barneratuta dauden pertsonen gizarteratzea eta laneratzea erraztea. Bere helburuak lortzeko, honako eginkizun hauek dagozkio Aukerak-i:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Espesxeetako produkzio-lana eta horren ordainsaria antolatzea, produkzio-tailerrak, nekazaritza-ustiategiak eta agintzen zaizkien espesxeetako edo gizarteratze-zentroetako zerbitzu osagarrriak kudeatzu.</li> <li>b) Industria, merkataritza edo antzeko jarduerak egitea, eta, oro har, espesxe-lanarekin zerikusia duten edo administrazio publikoek agintzen dizkioten eragiketa guztia egitea, dagozkion helburuak betetzeko.</li> <li>c) Askatasunaz gabetutako pertsonen lanbide-heziketa sustatzea.</li> <li>d) Kondenaren azken fasean edo erdi askatasuneko erregimenean enplegurako orientazioa sustatzea, eta beste erakunde edo entitate batzuekin lankidetzen aritzea pertsona horien gizarteratze- eta laneratze-ibilbideari jarraipena emateko.</li> <li>e) Bere xedea kontuan hartuta, ordenamendu juridikoak esleitzten dizkien beste batzuk.”</li> </ul> <p>Aukerak zuzenbide pribatuko erakunde publikoa da, berezko nortasun juridikoa eta bere helburuak betetzeko jarduteko gaitasun osoa ditu, eta espesxe-legeria betearazteko eskumena duen Eusko Jaurlaritzako sailari atxikita dago (Berdintasun, Justizia eta Gizarte Politiketako Saila). Erakunde hori zuzenbide pribatuko erakunde publikoek aplikatu beharreko lege-xedapeneak eta haien estatutuek arautzen dute gaur egun.</p> <p>Ildo horretan, 2022ko urtarrilaren 21ean, EHAAn argitaratu zen urtarrilaren 11ko 5/2022 Dekretua, Aukerak Gizarteratzearen Euskal Agentziaren estatutuak onartzen dituena eta espesxe-lana eta enplegurako prestakuntza zuzenbide publikoko estatu-erakundean lan egiten zuten langile transferituak atxikitzen dituena. Hala ere, Berdintasun, Justicia eta Gizarte Politiketako sailburuaren 2021eko azaroaren 17ko Aginduak erabaki zuen Erakundearen jarduerak hastea, eta oraindik ez ziren onartu haren estatutuak, presazko bidetik</p>	<p><b>1. ACTIVIDAD DE LA EMPRESA</b></p> <p><i>Creación Ente Público de Derecho Privado AUKERAK</i></p> <p>La Ley 3/2021, de 30 de septiembre, de creación de Aukerak, Agencia Vasca de Reinserción Social, en el punto 1 de su artículo único, estableció la creación del Ente Público de Derecho Privado Aukerak, Agencia Vasca de Reinserción Social (en adelante AUKERAK o Ente).</p> <p>Asimismo, en el punto 3, se indica que el Ente “tendrá como finalidad facilitar la inclusión socio-laboral de las personas internas en los establecimientos/centros penitenciarios de Euskadi. Para la consecución de sus fines, corresponden a Aukerak las siguientes funciones:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Organizar el trabajo productivo en los centros penitenciarios y su retribución, gestionando talleres productivos, explotaciones agrícolas, así como los servicios auxiliares de los centros penitenciarios o de inserción que se les encomienda.</li> <li>b) Realizar actividades industriales, comerciales o análogas y, en general, cuantas operaciones se relacionen con el trabajo penitenciario o se le encomienden por las Administraciones públicas, para el cumplimiento de los fines que le son propios.</li> <li>c) Promover la formación profesional de las personas privadas de libertad.</li> <li>d) Promover la orientación para el empleo en la última fase de la condena o en el régimen de semilibertad y colaborar con otras instituciones o entidades en la continuidad del itinerario de inserción sociolaboral de dichas personas.</li> <li>e) Otras que les atribuya el ordenamiento jurídico atendiendo a su finalidad.”</li> </ul> <p>AUKERAK se configura como un Ente Público de Derecho Privado, dotado de personalidad jurídica propia y plena capacidad de obrar para el cumplimiento de sus fines, adscrito al Departamento del Gobierno Vasco competente en materia de ejecución de la legislación penitenciaria (Departamento de Igualdad, Justicia y Políticas Sociales). Esta entidad se rige, por las disposiciones legales aplicables a los entes públicos de derecho privado y por sus estatutos, en la actualidad.</p> <p>En este sentido, el 21 de enero de 2022, se publicó en el BOPV el Decreto 5/2022, de 11 de enero, por el que se aprobaron los Estatutos de Aukerak, Agencia Vasca de Reinserción Social y se adscribía el personal transferido que prestaba sus servicios en la entidad estatal de derecho público Trabajo Penitenciario y Formación para el Empleo. Si bien, fue la Orden de 17 de noviembre de 2021, de la Consejera de Igualdad, Justicia y Políticas Sociales, la que determinó el inicio de actividades del Ente, sin que se hubieran aprobado aún sus estatutos,</p>

<p>izapidetzen ari zirenak, AUKERAK abian jartzea oso premiazkoa baitzen enkargu berriak egiteko beharrezkoak ziren gainerako jarduerak gauzatu ahal izan zitzan, eta barne-langileen kanpoko akordioak eta emplegatzaile-izaera epe barruan bere gain har zitzan.</p>	<p>que se estaban tramitando por la vía de urgencia, dada la perentoriedad de la puesta en marcha efectiva de AUKERAK para que pudiera ejercitar el resto de actuaciones necesarias para realizar los nuevos encargos y asumir en plazo los mismos, la condición de empleador de las personas internas y los acuerdos de colaboración externos.</p>
<p>Artikulu honen arabera: Bere estatutuetako 5, AUKERAK "Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorraren eta Lanbide-Euskal Enplegu Zerbitzuaren bitarteko propio eta zerbitzu teknikoa da, Sektore Publikoko Kontratuei buruzko azaroaren 8ko 9/2017 Legean eta Euskal Autonomia Erkidegoko Sektore Publikoaren Kontratazioaren araubideari buruzko uztailaren 27ko 116/2016 Dekretuaren IV. tituluan aurreikusitako baldintzetan, eta Aukerak agentzia bitarteko propio eta zerbitzu teknikotzat duten erakundeekin egingo du bere jardueraren funtsezko zatia."</p>	<p>Conforme al art. 5 de sus estatutos, AUKERAK "tiene la condición de medio propio y servicio técnico de la Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi y de Lanbide-Servicio Vasco de Empleo, en los términos previstos en la Ley 9/2017, de 8 de noviembre, de contratos del Sector Público y el Título IV del Decreto 116/2016, de 27 de julio, sobre el régimen de la contratación del sector público de la Comunidad Autónoma de Euskadi y realizará la parte esencial de su actividad con las entidades de las que sea medio propio y servicio técnico."</p>
<p>Aukerak erakundeak, ez du Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioaren edo beste erakunde edo erakunde publiko baten titulartasuneko ondasun edo eskubide atxikirik.</p>	<p>AUKERAK, no cuenta con bienes ni derechos adscritos de titularidad de la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi ni de ningún otro Ente o Institución Pública.</p>
<p>AUKERAKen egoitza soziala Gasteizen dago, Tomas Zumarraga Dohatsuaren kalea 71, 2. solairuan.</p>	<p>El domicilio social de AUKERAK se encuentra en Vitoria-Gasteiz, en la calle Beato Tomás de Zumárraga, 71 - 2<sup>a</sup> pl.</p>
<p><b>2. URTEKO KONTUAK AURKEZTEKO OINARRIAK</b></p>	<p><b>2. BASES DE PRESENTACIÓN DE LAS CUENTAS ANUALES</b></p>
<p>2.1 Erakundeari aplikatu beharreko finantza-informazioko arau-esparraua:</p>	<p>2.1 Marco Normativo de Información financiera aplicable a la Entidad:</p>
<p>Urteko kontu horiek Administrazio Kontseiluak formulatu ditu, erakundeari aplika dakioken finantza-informazioko arau-esparruarekin bat etorriz, hau da:</p>	<p>Estas cuentas anuales se han formulado por el Consejo de Administración de acuerdo con el marco normativo de información financiera aplicable a la Entidad:</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>a) Merkataritzako kodea eta merkataritzako gainerako lejeria.</li> <li>b) 1514/2007 Errege Dekretuak onartutako Kontabilitate Plan Orokorra eta haren egokitzen sektorialak, eta irailaren 17ko 1159/2010 Errege Dekretuaren eta abenduaren 2ko 602/2016 Errege Dekretuak sartutako aldaketak, eta urtarrilaren 12ko 1/2021 Errege Dekretuaren aldaketak.</li> <li>c) Kontabilitate Plan Orokorra eta haren arau osagarriak garatzeko Kontabilitate eta Kontu Auditoretzako Institutoak onartutako nahitaez bete beharreko arauak.</li> <li>d) Aplikatu beharreko Espainiako gainerako kontabilitate-araudia.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>a) Código de Comercio y la restante legislación mercantil.</li> <li>b) Plan General de Contabilidad aprobado por el Real Decreto 1514/2007 y sus Adaptaciones sectoriales, y las modificaciones introducidas por el RD 1159/2010 de 17 de septiembre y el RD 602/2016 de 2 de diciembre, así como las modificaciones del Real Decreto 1/2021, de 12 de enero.</li> <li>c) Las normas de obligado cumplimiento aprobadas por el Instituto de Contabilidad y Auditoría de Cuentas en desarrollo del Plan General de Contabilidad y sus normas complementarias.</li> <li>d) El resto de la normativa contable española que resulte de aplicación.</li> </ul>
<p>Urteko kontu hauek eurotan aurkezten dira, hau da, Erakundearren moneta funtzionala eta aurkezpenekoa.</p>	<p>Las presentes cuentas anuales se presentan en euros que es la moneda funcional y de presentación del Ente.</p>
<p>2.2 Irudi fidelia.</p>	<p>2.2 Imagen fiel.</p>
<p>Urteko kontuak Erakundearren kontabilitate-erregistroetatik lortu dira, eta aplikagarri zaion finantza-informazioko arau-esparruaren arabera aurkezten dira,</p>	<p>Las cuentas anuales han sido obtenidas de los registros contables de la Entidad y se presentan de acuerdo con el marco normativo de información financiera que le resulta</p>

<p>eta, bereziki, bertan jasotako kontabilitate-printzipo eta -irizpideen arabera, ondarearen, finantza-egoeraren, erakundearen emaitzen eta dagokion ekitaldian izandako diru-fluxuen irudi fidelak erakusteko.</p>	<p>de aplicación, y en particular, los principios y criterios contables en él contenidos, de forma que muestran la imagen fiel del patrimonio, de la situación financiera, de los resultados de la Entidad y de los flujos de efectivo habidos durante el correspondiente ejercicio.</p>
<p><b>2.3 Derrigorrezkoak ez diren kontabilitate-printzipo aplikatuak.</b></p> <p>Ez dira nahitaezkoak ez diren kontabilitate-printzipoak aplikatu. Horrez gain, Administrazio Kontseiluak urteko kontu horiek formulatu ditu aplikatzekoak diren kontabilitateko printzipo eta arau guziak kontuan hartuta.</p>	<p><b>2.3 Principios contables no obligatorios aplicados.</b></p> <p>No se han aplicado principios contables no obligatorios. Adicionalmente, el Consejo de Administración ha formulado estas cuentas anuales teniendo en consideración la totalidad de los principios y normas contables de aplicación obligatoria que tienen un efecto significativo en dichas cuentas anuales.</p>
<p><b>2.4 Ziurgabetasunaren baliosepenaren eta estimazioaren alderdi kritikoak.</b></p> <p>Erakundeak funtzionamenduan dagoen enpresaren printzipoaren arabera egin ditu bere finantza-egoerak, eta ez dago hurrengo ekitaldian aktiboen edo pasiboen balioan aldaketa esanguratsurik ekar dezakeen inolako arrisku garrantzitsurik.</p>	<p><b>2.4 Aspectos críticos de la valoración y estimación de la incertidumbre.</b></p> <p>La Entidad ha elaborado sus estados financieros bajo el principio de empresa en funcionamiento, sin que exista ningún tipo de riesgo importante que pueda suponer cambios significativos en el valor de los activos o pasivos en el ejercicio siguiente.</p>
<p>Urteko kontuak prestatzeko, Zuzendaritzak kontabilitate-estimazio garrantzitsuak, epaietak, estimazioak eta hipotesiak egin behar ditu, hartutako kontabilitate-politiketan eta horiekin lotutako aktibo, pasibo, sarrera, gastu eta banakapenen zenbatekoan eragina izan dezaketenak.</p> <p>Benetako emaitzak ez datozen bat zenbatetsitakoarekin.</p>	<p>La preparación de las cuentas anuales requiere que la Dirección realice estimaciones contables relevantes, juicios, estimaciones e hipótesis, que pudieran afectar a las políticas contables adoptadas y al importe de los activos, pasivos, ingresos, gastos y desgloses con ellos relacionados.</p> <p>Los resultados reales podrían manifestarse de forma diferente a la estimada.</p>
<p>Kontabilitateko zenbatespen batzuk adierazgarritzat jotzen dira zenbatespenen eta hipotesien izaera materiala bada eta finantza-posizioaren edo errendimendu operatiboaren gaineko eragina materiala bada.</p>	<p>Algunas estimaciones contables se consideran significativas si la naturaleza de las estimaciones y supuestos es material y si el impacto sobre la posición financiera o el rendimiento operativo es material.</p>
<p><b>2.5 Informazioaren konparazioa.</b></p> <p>Erakundearen jardueraren lehen ekitaldi osoa dela kontuan hartuta, administratzaileek saldo konparatiboak sartu dituzte balantzean, galdu-irabazien kontuan, ondare garbiaren aldaketen egoera-orrian, diru-fluxuaren egoera-orrian eta memorian. Hala ere, kopuru gehienak ez dira oso esanguratsuak.</p>	<p><b>2.5 Comparación de la Información.</b></p> <p>Considerando que este es el primer ejercicio completo de actividad de la Entidad, los Administradores han incorporado saldos comparativos en el balance, la cuenta de pérdidas y ganancias, el estado de cambios en el patrimonio neto, el estado de flujo de efectivo y la memoria. No obstante, en su mayoría, los importes son poco significativos.</p>
<p><b>2.6 Partidak elkartzea.</b></p> <p>Urteko kontuek ez dute balantzean, galdu-irabazien kontuan, ondare garbiaren aldaketen egoera-orrian edo diru-fluxuaren egoera-orrian multzokatu den partidariak.</p>	<p><b>2.6 Agrupación de partidas.</b></p> <p>Las cuentas anuales no tienen ninguna partida que haya sido objeto de agrupación en el balance, en la cuenta de pérdidas y ganancias, en el estado de cambios en el patrimonio neto o en el estado de flujos de efectivo.</p>
<p><b>2.7 Hainbat partidatan jasotako elementuak.</b></p> <p>Ez da aurkeztu balantzearen bi partidatan edo gehiagotan erregistratutako ondare-elementurik.</p>	<p><b>2.7 Elementos recogidos en varias partidas.</b></p> <p>No se presentan elementos patrimoniales registrados en dos o más partidas del balance.</p>
<p><b>2.8 Akatsen zuzenketa.</b></p> <p>2021eko ekitaldiko urteko kontuetan ez da sartzen ekitaldian antzemendako akatsen ondorioz egindako doikuntzarik.</p>	<p><b>2.8 Corrección de errores.</b></p> <p>En la elaboración de las cuentas anuales adjuntas no se ha detectado ningún error significativo que haya supuesto la reexpresión de los importes incluidos en las cuentas anuales del ejercicio anterior.</p>

<p><b>2.9 Erlazio-garrantzia</b></p> <p>Memoria honetan finantza-egoeren edo beste gai batzuen partidei buruz banakatu beharreko informazioa zehaztean, AUKERAKek, Kontabilitate Plan Orokorraren kontzeptu-esparruarekin bat etorriz, kontuan hartu du garrantzi erlatiboa 2021eko ekitaldiko urteko kontuei dagokienez.</p> <p><b>3. EMAITZEN APLIKAZIOA</b></p> <p>2022eko ekitaldian Erakundeak zero emaitza izan du.</p> <p><b>4. ERREGISTRATZEKO ETA BALORATZEKO ARAUAK</b></p> <p>Urteko kontu horiek egiteko Erakundeak erabilitako erregistro- eta balorazio-irizpide nagusiak honako hauek dira:</p> <p><b>4.1 Ibilgetu materiala</b></p> <p>Eskuratze-prezioan edo ekoizpen-kostuan bafioesten da. Deskontu edo prezio-beherapen oro kendu ondoren fakturaturako zenbatekoaz gain, abian jarri arte sortzen diren gastu gehigarri guztiak eta zuzenean lotutakoak ere hartzen ditu barne, hala riola berdinaketa- eta eraispengastuak, garraioa, aseguruak, instalazioa, muntaketa eta antzeko beste batzuk.</p> <p>Ibilgetu materialeko elementuen amortizazioa, martxan jartzeko eskuragarri dauden unetik aurrera, linealki egiten da beren balio-bitzta zenbatetsian zehar, hondar-balio nulua zenbatetsiz, bitzta baliagarriko hurrengo urteen arabera:</p> <table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <th style="text-align: center;">Bitzitzaki baliagarriko urteak</th> <th style="text-align: right;">Años de vida útil</th> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">Altzariak eta bestelako instalazioak Informazioa prozesatzeko ekipoak</td> <td style="text-align: right;">6,66 urte 5 urte</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">Mobiliario y otras instalaciones Equipos para procesos de información</td> <td style="text-align: right;">6,66 años 5 años</td> </tr> </table> <p><b>4.2 Finantza-tresnak.</b></p> <p><b>4.2.1 Finantza aktiboak</b></p> <p>AUKERAK dituen finantza aktiboak kostu amortizatuko finantza aktiboak dira funtsean, ez dira ondare-tresnak, ezta deribatuak ere, eta haien kobrantsak zenbateko finkokoak edo determinagarriak dira. Aktibo korrienteetan barne hartzen dira, balantzearen dataz geroztik 12 hilabetetik gorako muga-egunak dituztenean salbu, orduan aktibo ez-korriente bezala sailkatzen baitira.</p> <p><b>4.2.2. Eskudirua eta beste bitarteko likido baliokide batzuk</b></p> <p>Honekin batera doan egoera-balantzearen epigrafe honetan, eskudirua kutxan eta bankuetan erregistratzen da.</p> <p><b>4.2.3. Finantza pasiboak</b></p> <p>Kostu amortizatuko finantza-pasiboak dira Erakundeak ordaindu behar dituen eta enpresaren trafiko-eragiketengatik ondasun eta zerbitzuen erosketan sortu diren zorrak eta partidak, baita merkataritza-jatorririk izan gabe finantza-tresna deribatutzat hartu ezin direnak ere.</p>	Bitzitzaki baliagarriko urteak	Años de vida útil	Altzariak eta bestelako instalazioak Informazioa prozesatzeko ekipoak	6,66 urte 5 urte	Mobiliario y otras instalaciones Equipos para procesos de información	6,66 años 5 años	<p><b>2.9 Importancia Relativa</b></p> <p>Al determinar la información a desglosar en la presente memoria sobre las diferentes partidas de los estados financieros u otros asuntos, AUKERAK, de acuerdo con el Marco Conceptual del Plan General de Contabilidad, ha tenido en cuenta la importancia relativa en relación con las cuentas anuales del ejercicio 2022.</p> <p><b>3. APPLICACIÓN DE RESULTADOS</b></p> <p>En el ejercicio 2022 el Ente ha tenido resultado cero.</p> <p><b>4. NORMAS DE REGISTRO Y VALORACIÓN</b></p> <p>Los principales criterios de registro y valoración utilizados por la Entidad en la elaboración de estas cuentas anuales son los siguientes:</p> <p><b>4.1 Inmovillizado material</b></p> <p>Se valora a su precio de adquisición o a su coste de producción que incluye, además del importe facturado después de deducir cualquier descuento o rebaja en el precio, todos los gastos adicionales y directamente relacionados que se produzcan hasta su puesta en funcionamiento, como los gastos de explotación y derribo, transporte, seguros, instalación, montaje y otros similares.</p> <p>La amortización de los elementos del inmovilizado material se realiza, desde el momento en el que están disponibles para su puesta en funcionamiento, de forma lineal durante su vida útil estimada estimando un valor residual nulo, en función de los siguientes años de vida útil:</p> <table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <th style="text-align: center;">Bitzitzaki baliagarriko urteak</th> <th style="text-align: right;">Años de vida útil</th> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">Altzariak eta bestelako instalazioak Informazioa prozesatzeko ekipoak</td> <td style="text-align: right;">6,66 urte 5 urte</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">Mobiliario y otras instalaciones Equipos para procesos de información</td> <td style="text-align: right;">6,66 años 5 años</td> </tr> </table> <p><b>4.2 Instrumentos financieros.</b></p> <p><b>4.2.1 Activos financieros</b></p> <p>Los activos financieros que posee AUKERAK son básicamente activos a coste amortizado, no son instrumentos de patrimonio ni derivados y cuyos cobros son de cuantía fija o determinable. Se incluyen en activos corrientes, excepto para vencimientos superiores a 12 meses desde la fecha del balance que se clasifican como activos no corrientes.</p> <p><b>4.2.2. Efectivo y otros medios líquidos equivalentes</b></p> <p>Bajo este epígrafe del balance de situación adjunto se registra el efectivo en caja y bancos.</p> <p><b>4.2.3. Pasivos financieros</b></p> <p>Son pasivos financieros a coste amortizado aquellos débitos y partidas a pagar que tiene el Ente y que se han originado en la compra de bienes y servicios por operaciones de tráfico de la empresa, o también aquellos que, sin tener un origen comercial, no pueden ser considerados como instrumentos financieros derivados.</p>	Bitzitzaki baliagarriko urteak	Años de vida útil	Altzariak eta bestelako instalazioak Informazioa prozesatzeko ekipoak	6,66 urte 5 urte	Mobiliario y otras instalaciones Equipos para procesos de información	6,66 años 5 años
Bitzitzaki baliagarriko urteak	Años de vida útil												
Altzariak eta bestelako instalazioak Informazioa prozesatzeko ekipoak	6,66 urte 5 urte												
Mobiliario y otras instalaciones Equipos para procesos de información	6,66 años 5 años												
Bitzitzaki baliagarriko urteak	Años de vida útil												
Altzariak eta bestelako instalazioak Informazioa prozesatzeko ekipoak	6,66 urte 5 urte												
Mobiliario y otras instalaciones Equipos para procesos de información	6,66 años 5 años												

<p>Kostu amortizatuko finantza-pasiboak jasotako (eta zuzenean eslei daitezkeen transakzioaren kostuekin doitutako) kontraprestazioaren arrazoizko balioan balioesten dira hasiera batean. Ondoren, pasibo horiek beren kostu amortizatuaen arabera balioesten dira. Aurrekoa kontuan izanik ere, gehienez ere urtebeteko muga-eguna duten eta hasiera batean balio nominalaren arabera balioesten diren zorrak zenbateko horren arabera balioesten dira oraindik, administratzaleen ustez fluxuak ez eguneratzearen ondorioa ez baita esanguratsua.</p>	<p>Los pasivos financieros a coste amortizado se valoran inicialmente al valor razonable de la contraprestación recibida, ajustada por los costes de la transacción directamente atribuibles. Con posterioridad, dichos pasivos se valoran de acuerdo con su coste amortizado. No obstante, lo anterior, los débitos con vencimiento no superior a un año que se valoran inicialmente por su valor nominal continúan valorándose por dicho importe, ya que los Administradores consideran que el efecto de no actualizar los flujos no es significativo.</p>
<p>Erakundeak finantza-pasiboei baja ematen die haiet sortu dituzten obligazioak desagertzen direnean.</p>	<p>El Ente da de baja los pasivos financieros cuando se extinguen las obligaciones que los han generado.</p>
<h4>4.3 Aktiboak eta pasiboak</h4>	<h4>4.3 Activos y pasivos</h4>
<p><i>Ordaindu beharreko zorrak eta partidak</i></p>	<p><i>Débitos y partidas a pagar</i></p>
<p>Emandako diru-lagunten, Gizarte Segurantzaren erakundeekiko kreditu edo zorren edota zerga-aktibo eta zerga-pasibo korriente zein ez-korrienteen ondorioz Erakundeak dituen eskubide eta betebeharretatik sortu diren administrazio publikoekiko saldo zordun eta hartzekodunek kobratzeko eskubidea edo ordaintzeko betebeharra badakarte ere, ez dira kontratu-harreman baten ondorioz sortzen. Aitzitik, administrazio publikoen lege-eskakizun batean edo sustapen-jardueretan dute jatorria, eta, beraz, ez dira finantza-aktibotzat edo finantza-pasibotzat hartzen.</p>	<p>Los saldos deudores y acreedores con las Administraciones Pùblicas procedentes de derechos y obligaciones para el Ente derivados de subvenciones concedidas, créditos o débitos con Organismos de la Seguridad Social o activos y pasivos fiscales tanto corrientes como no corrientes, si bien suponen un derecho de cobro o una obligación de pago, no derivan una relación contractual, sino que tienen su origen en un requerimiento legal o en actividades de fomento por parte de las Administraciones Pùblicas, por lo que no se consideran activos o pasivos financieros.</p>
<h4>4.4 Izakinak</h4>	<h4>4.4 Existencias</h4>
<p>Eskuratze-prezioan edo ekoizpen-kostuan baloratzen dira. Erosketa-prezioa hornitzaleak fakturaturako zenbatekoa da, zordunketen nominalari erantsitako deskontuak eta interesak eta izakinak saltzeko dauden gasto gehigarriak kenduta: garraioak, muga-zergak, aseguruak eta erosketari egotz dakizkiokeen beste batzuk.</p>	<p>Se valoran al precio de adquisición o coste de producción. El precio de adquisición es el importe facturado por el proveedor, deducidos los descuentos y los intereses incorporados al nominal de los débitos más los gastos adicionales para que las existencias se encuentren ubicados para su venta: transportes, aranceles, seguros y otros atribuibles a la adquisición.</p>
<p>Erakundearen izakinak saltzeko moduan egoteko urtebete baino gehiago behar ez dutenez, ez dira finantza-gastuak sartzen eskuratze-prezioan edo ekoizpen-kostuan.</p>	<p>Dado que las existencias de la Entidad no necesitan un periodo de tiempo superior a un año para estar en condiciones de ser vendidas, no se incluyen gastos financieros en el precio de adquisición o coste de producción.</p>
<p>Erakundeak batez besteko kostu hiztatua erabiltzen du izakinei balioa esleitzeko.</p>	<p>La Entidad utiliza el coste medio ponderado para la asignación de valor a las existencias.</p>
<p>Izakinak zergapetzen dituzten zeharkako zergak eskuratze-prezioan edo ekoizpen-kostuan sartzen dira soiliq Ogasun Publikotik zuzenean berreskuratu ezin direnean.</p>	<p>Los Impuestos indirectos que gravan las existencias sólo se incorporan al precio de adquisición o coste de producción cuando no son recuperables directamente de la Hacienda Pública.</p>
<p>Etorkizunean izakinak hornitzeko hornitzaleentzako aurrerakinak kostuaren arabera baloratzen dira.</p>	<p>Los anticipos a proveedores a cuenta de suministros futuros de existencias se valoran por su coste.</p>
<p>Produktu zaharkituen, akastunen edo mugimendu motelekoen balioespresa egiteko balio posiblea mugatzen da.</p>	<p>La valoración de los productos obsoletos, defectuosos o de lento movimiento se reduce a su posible valor de realización.</p>
<p>Izakinen balio garbi bihurgarria eskuratze-prezioa edo ekoizpen-kostua baino txikiagoa denean, dagozkion balio-zuzenketa egiten dira, galdu-irabazien kontuan gasto gisa kontabilizatuta.</p>	<p>Cuando el valor neto realizable de las existencias es inferior a su precio de adquisición o a su coste de producción, se efectúan las oportunas correcciones valorativas reconociéndolas como un gasto en la cuenta</p>

<p>Izakinen balioa zuzentzea eragin zuten inguruabarrik desagertzen badira, zuzenketaren zenbatekoa itzuli egingo da, galdu-irabazien kontuan sarrera gisa kontabilizatuta.</p>	<p>de pérdidas y ganancias.</p> <p>Si dejan de existir las circunstancias que causaron la corrección del valor de las existencias, el importe de la corrección es objeto de reversión reconociéndolo como un ingreso en la cuenta de pérdidas y ganancias.</p>
<p><b>4.5 Diru-sarrerak eta gastuak</b></p> <p>Diru-sarrerak eta gastuak sortzaparenaren irizpidearen arabera egozten dira, horietatik eratorritako diru- edo finantza-korrontea gertatzen den unea edozein dela ere.</p>	<p><b>4.5 Ingresos y gastos</b></p> <p>Los ingresos y gastos se imputan en función del criterio del devengo con independencia del momento en que se produce la corriente monetaria o financiera derivada de ellos.</p>
<p>Hala ere, Erakundeak ekitaldiaren itxiera-egunean egindako mozkinak baino ez ditu kontabilizatzen, eta aurreikus daitezkeen arriskuak eta galerak, behin-behinekoak izan arren, ezagutu bezain laster kontabilizatzen dira.</p>	<p>No obstante, la Entidad únicamente contabiliza los beneficios realizados a la fecha de cierre del ejercicio, en tanto que los riesgos y las pérdidas previsibles, aun siendo eventuales, se contabilizan tan pronto como son conocidos.</p>
<p>Ondasunak edo zerbitzuak saltzeagatik lortutako edo horietatik jaso beharreko kontrapartidaren arrazoizko balioarekin kontabilizatzen dira sarrerak. Goiz ordaintzeagatiko deskontuak, volumenagatiko edo bestelako deskontuengatiko deskontuak eta kredituen nominalari erantsitako interesak deskontu horien gutxitze gisa erregistratzen dira. Hala ere, Erakundeak barne hartzetan ditu urtebete edo gutxiagoko epemuga duten eta kontratzuko interes-tasarik ez duten merkataritza-kredituei erantsitako interesak, diru-fluxuak ez eguneratzearen eragina esanguratsua ez denean.</p>	<p>Los ingresos por la venta de bienes o servicios se reconocen por el valor razonable de la contrapartida recibida o a recibir derivada de los mismos. Los descuentos por prontopago, por volumen u otro tipo de descuentos, así como los intereses incorporados al nominal de los créditos, se registran como una minoración de los mismos. No obstante, la Entidad incluye los intereses incorporados a los créditos comerciales con vencimiento no superior a un año que no tienen un tipo de interés contractual, cuando el efecto de no actualizar los flujos de efectivo no es significativo.</p>
<p><b>4.6 Langileen gastuak erregistratzeko eta baloratzeko erabilitako irizpideak.</b></p>	<p><b>4.6 Criterios empleados para el registro y valoración de los gastos de personal.</b></p>
<p><i>Pentsioen osagarriak</i></p>	<p><i>Complementos de pensiones</i></p>
<p>Gaur egun, Erakundeak erretiro-pentsioen kanpoko plan bat dauka bere langileentzat (ITZARRI, BGAE), eta plan hori indarrean dagoen legeriaren arabera hornitzen da, eta, gainera, Estatuko Gizarte Segurantzak horri buruzko betebeharrak estaltzen ditu. 2021eko ekitaldian ez da ekarpen eraginkorrik egin, ITZARRIk onartu gabe baitzuen AUKERAKen baziak babesle izatearen aitorpena bere langileei.</p>	<p>En la actualidad la Entidad tiene un plan externalizado de pensiones de jubilación para sus empleados (ITZARRI, E.P.S.V.), que se dota de acuerdo con la legalidad vigente estando, además, las obligaciones al respecto cubiertas por la Seguridad Social del Estado. Durante el ejercicio 2022 se ha realizado una dotación de 14.124,58 euros (Nota 10.3).</p>
<p><b>4.7 Diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak</b></p>	<p><b>4.7 Subvenciones, donaciones y legados</b></p>
<p>Itzuli behar ez diren kapitaleko diru-laguntzak emandako zenbatekoan balioesten dira, eta, hasieran, zuzenean ondare garbira egotzikako diru-sarrera gisa aintzatesten dira, eta emaitzei egozten zaizkie, diru-laguntza horien bidez finantzatutako aktiboek aldi horretan izandako balio-galeraren proportzioan, salbu eta aktibo horiek ez badira baliozkoak; kasu horretan, aktibo horiek besterentzea edo horien inventarioan baja ematea gertatu den ekitaldiko emaitzari egotzikoa zaizkio.</p>	<p>Las subvenciones de capital no reintegrables se valoran por el importe concedido, reconociéndose inicialmente como ingresos directamente imputados al patrimonio neto y se imputan a resultados en proporción a la depreciación experimentada durante el período por los activos financiados por dichas subvenciones, salvo que se trate de activos no depreciables en cuyo caso se imputarán al resultado del ejercicio en que se produzca la enajenación o baja en inventario de los mismos.</p>
<p>Diru-laguntza itzulgarriak diren bitartean, diru-laguntza bihur daitezkeen epe laburreko zor gisa kontabilizatzen dira.</p>	<p>Mientras tienen el carácter de subvenciones reintegrables se contabilizan como deudas a corto plazo transformables en subvenciones.</p>
<p>2021ean, AUKERAKek ez du inolako kapitaleko diru-laguntzarik jaso.</p>	<p>Durante 2022, AUKERAK no ha percibido subvención de capital alguna.</p>
<p>Diru-laguntzak gastu espezifikoak finantzatzeko ematen</p>	<p>Cuando las subvenciones se concedan para financiar</p>



<p>direnean, diru-sarrera gisa egotziko dira finantzatzen ari diren gastuak sortzen diren ekitaldian.</p> <p><b>4.8 Lotutako alderdiekiko transakzioak</b></p> <p>Halakorik badago, talde bereko enpresen arteko eragiketak, lotura-maila edozein dela ere, arau orokoren arabera kontabilizatuko dira. Egiten diren transakzioen xede diren elementuak hasierako unean kontabilizatuko dira arrazoizko balioaren arabera. Ondorengo balorazioa dagokion kontuetarako arau partikularretan aurrekusitakoaren arabera egingo da.</p> <p>Urteko kontuak aurkezeari dagokionez, beste enpresa bat taldeko kide dela ulertuko da, baldin eta bi enpresa horiek Merkataritza Kodearen 42. artikuluan sozietate-taldeentzat aurrekusitakoaren antzeko kontrol-harreman zuen edo zeharkako baten bidez lotuta badaude, edo enpresa edozein bitartekoren bidez kontrolatzan baditu elkarrekin jarduten duen pertsona fisiko edo juridiko batek edo gehiagok, edo estatutu-akordio edo -klausulen bidez zuzendaritza bakarraren mende badago.</p> <p>Urteko kontuak prestatzerakoan, saldotzat hartu dira taldeko enpresekin, Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorrarekin eta haren eragin-eremuko erakunde publiko eta pribatuvekin izandako saldoak.</p> <p><b>5. IBILGETU MATERIALA</b></p> <p>Ibilgetu materiala osatzen duten partiden xehetasunak eta mugimendua honako hauek dira:</p>	<p>gastos específicos se imputarán como ingresos en el ejercicio en que se devenguen los gastos que están financiando.</p> <p><b>4.8 Transacciones con partes vinculadas</b></p> <p>En el supuesto de existir, las operaciones entre empresas del mismo grupo, con independencia del grado de vinculación, se contabilizan de acuerdo con las normas generales. Los elementos objeto de las transacciones que se realicen se contabilizarán en el momento inicial por su valor razonable. La valoración posterior se realiza de acuerdo con lo previsto en las normas particulares para las cuentas que corresponda.</p> <p>A efectos de presentación de las cuentas anuales, se entenderá que otra empresa forma parte del grupo cuando ambas estén vinculadas por una relación de control, directa o indirecta, análoga a la prevista en el artículo 42 del Código de Comercio para los grupos de sociedades o cuando las empresas estén controladas por cualquier medio por una o varias personas físicas o jurídicas que actúen conjuntamente o se halle bajo dirección única por acuerdos o cláusulas estatutarias.</p> <p>En la preparación de las cuentas anuales, se han considerado como saldos con empresas del grupo, aquellos mantenidos con la Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi, y con las entidades públicas y privadas pertenecientes a su ámbito de influencia.</p> <p><b>5. INMOVILIZADO MATERIAL</b></p> <p>El detalle y los movimientos de las distintas partidas que componen el inmovilizado material son los siguientes:</p>
--	--

(Euroak) / (Euros)	01.01.2022	Altak eta dotazioak / Altas y dotaciones	Bajak / Bajas	Intsuldaketa / Trapasos	31.12.2022
<b>2022ko ekitaldia / Ejercicio 2022</b>					
<b>Kostua / Coste</b>					
Altzariak / Mobiliario	-	20.584	-	-	20.584
Informazio-prozesuen patroi diren taldeak / Equipos para procesos de información	-	3.230	-	-	3.230
	-	<b>23.814</b>	-	-	<b>23.814</b>
<b>Amortizazio / Amortización acumulada</b>					
Altzariak / Mobiliario	-	(2.058)	-	-	(2.058)
Informazio-prozesuen patroi diren taldeak / Equipos para procesos de información	-	(808)	-	-	(808)
	-	<b>(2.866)</b>	-	-	<b>(2.866)</b>
<b>Garbia / Neto:</b>					
Altzariak / Mobiliario	-	18.526	-	-	18.526
Informazio-prozesuen patroi diren taldeak / Equipos para procesos de información	-	2.422	-	-	2.422
	-	<b>20.948</b>	-	-	<b>20.948</b>

<p>Ekitaldi honetan edo etorkizuneko ekitaldietan hondar-balioei, bizitza erabilgarriei edo amortizazio- metodoei eragiten dien gorabehera esanguratsunik ez da gertatu.</p> <p>Erakundeak ez du ibilgetuko ondasunen balioespen-zuzenketarik egin.</p>	<p>No se ha producido ninguna circunstancia que haya supuesto una incidencia significativa en el ejercicio presente o a ejercicios futuros que afecten a valores residuales, vidas útiles o métodos de amortización.</p> <p>La Entidad no ha realizado ninguna corrección valorativa de los bienes de inmovilizado.</p>
---	---

<p>Ez da erakusten konparaziozko ekitaldiaren mugimendua, Erakundeak ez baitzuen ibilgetu materialik.</p>	<p>No se muestra el movimiento del ejercicio comparativo, ya que la Entidad no disponía de inmovilizado material.</p>
<p>5.1 Mugimendu nagusien deskribapen-zuzenketarik egin.</p> <p>Altas</p>	<p>5.1 Descripción de los principales movimientos</p> <p>Altas</p>
<p>Alzarietan egindako altak, batez ere, bulegoko materialei dagozkie, eta horien artean hainbat mahai eta aulki nabarmendu daitezke, bai langileen lanpostuetarako, bai bilera-gelarako.</p>	<p>Las altas en mobiliario corresponden principalmente a materiales de oficina entre los que se pueden destacar diversas mesas y sillas, tanto para los puestos de trabajo del personal como para la sala de reuniones.</p>
<p>Informazio-prozesuetarako ekipoetan alta emateko, monitore batek, soinu-barra batek eta USB audio-sistema batek osatutako bideokonferentzia-ekipoa erosi behar da.</p>	<p>El alta en equipos para procesos de información se corresponde con la adquisición de un equipo de videoconferencia compuesto por un monitor, una barra de sonido y un sistema de audio USB.</p>
<p>Bajak</p> <p>Ez da bajarik izan ekitaldian.</p>	<p>Bajas</p> <p>No se han producido bajas.</p>
<p>Erabat amortizatutako ondasunak</p> <p>2022ko eta 2021eko abenduaren 31n, ez dago ibilgetu materialeko elementurik, etengabe erabiltzen ari denik, erabat amortizatuta dagoenik.</p>	<p>Bienes Totalmente Amortizados</p> <p>Al 31 de diciembre de 2022 y 2021, no existen elementos de inmovilizado material, en estado de uso continuados, que se encuentren totalmente amortizados.</p>
<p>5.2 Errentamendu operatiboak</p> <p>Erakundeak ibilgailu baten errentamendu operatiboko kontrata formalizatu zuen 2022ko otsailaren 15etik 2023ko otsailaren 14ra arte. Kontratu horri dagokion kostua 7.215 eurokoa izan da 2022ko ekitaldian.</p>	<p>5.2 Arrendamientos operativos</p> <p>La Entidad formalizó contrato de arrendamiento operativo de un vehículo desde 15 de febrero de 2022 hasta 14 de febrero de 2023. El coste relativo a ese contrato ha supuesto un gasto durante el ejercicio 2022 de 7.215 euros.</p>
<p><b>6. IZAKINAK</b></p> <p>Erakundeak izan ditzakeen izakin guztiak barnetegien kontsumo partikularrerako produktuei buruzkoak dira, CCPPen ekonomatuen bidez eskuratu behar direnak, bere zor-kontuaren kargura.</p> <p>2022ko ekitaldia ixtean ez dago balio-zuzenketarik. Erakundeak zituen izakinen narriaduragatik.</p>	<p><b>6. EXISTENCIAS</b></p> <p>La totalidad de las existencias que pueda tener la Entidad se refieren a productos para el consumo particular de los internos a adquirir a través de los economatos de los CCPP con cargo a su cuenta de peculio.</p>
<p><b>7. FINANTZA-TRESNAK</b></p> <p>7.1 Aktibo finantzarioak</p>	<p>No existen correcciones valorativas por deterioro sobre las existencias de la Entidad al cierre del ejercicio 2022.</p> <p><b>7. ANÁLISIS DE INSTRUMENTOS FINANCIEROS</b></p> <p>7.1 Categorías de activos financieros</p>
<p>2022ko abenduaren 31n, aktibo finantzarioen sailkapena kategorien eta moten arabera, eskudirua eta bestelako aktibo likido baliokideak kontuan hartu gabe (8. oharra).</p>	<p>Al 31 de diciembre de 2022, la clasificación de los activos financieros por categorías y clases, sin considerar el efectivo y otros activos líquidos equivalentes (Nota 8).</p>

31.12.2022:

## Epe laburreko aktibo finantzarioak / Activos financieros a corto plazo

Kategoriak / Categorías	Merkataritzako zordunak eta kobratzeko beste kontu batzuk / Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar	Guztira / Total
Kostu amortizatuko finantza-aktiboak / Activos financieros a coste amortizado	806.775	806.775
	<b>806.775</b>	<b>806.775</b>

<p>Erakundearen administratzaileek uste dute aurreko koadroan zehaztutako finantza-aktiboen liburuzenbatekoa haien arrazoizko balioaren hurbilketa onargarria dela.</p> <p>Zordun komertzialen partidak eta kobratu beharreko beste kontu batzuek barne hartzen dituzte abenduan Sailari eta kanpoko tailerretako enpresei emandako zerbitzuengatik jaulki gabe dauden fakturak, 494.263 €-koak.</p> <p>2022ko abenduaren 31n, ez dago bezeroen kreditu-arriskuak eragindako narriadura-galerak adierazten dituen kontu zuzentzailerik.</p> <p>Ez dira erakusten konparazio-ekitaldiko epe laburreko aktibo finantzarioak, Erakundeak ez baitzuen horrelako aktiborik.</p> <p><b>7.2 Pasibo finantzarioen kategoriak</b></p> <p>2022ko eta 2021eko abenduaren 31n, kategorien eta moten araberako finantza-pasiboen sailkapena, bai eta horien liburu-balioa ere, Aministracion Publikoekiko saldoak kontuan hartu gabe, jarraian zehazten dira:</p>	<p>Los Administradores del Ente consideran que el importe en libros de los activos financieros detallados en el cuadro anterior constituye una aproximación aceptable de su valor razonable.</p> <p>La partida deudores comercial y otras cuentas a cobrar incluye las facturas pendientes de emitir por los servicios prestados durante el mes de diciembre al Departamento y a empresas de talleres externos cuyo importe asciende a 494.263€.</p> <p>A 31 de diciembre de 2022 no hay cuentas correctoras representativas de las pérdidas por deterioro originadas por el riesgo de crédito de los clientes.</p> <p>No se muestran los activos financieros a corto plazo del ejercicio comparativo, ya que la Entidad no disponía de activo de esta índole.</p> <p><b>7.2 Categorías de pasivos financieros</b></p> <p>Al 31 de diciembre de 2022 y 2021, la clasificación de los pasivos financieros por categorías y clases, así como el valor en libros de estos, sin considerar los saldos con Administraciones Públicas, se detalla a continuación:</p>
--	---

31.12.2022:

## Epe laburreko pasibo finantzarioak / Pasivos financieros a corto plazo

Kategoriak / Categorías	Bestelako pasibo finantzarioak / Otros pasivos financieros	Hartzekodun komertzialak eta ordaindu beharreko beste kontu batzuk / Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar	Guztira / Total
Kostu amortizatuko pasibo finantzarioak / Pasivos financieros a coste amortizado	(2.998)	(1095.450)	(1098.448)
	<b>(2.998)</b>	<b>(1095.450)</b>	<b>(1098.448)</b>

Kategoriak / Categorías	Bestelako pasibo finantzarioak / Otros pasivos financieros	Hartzekodun komertzialak eta ordaindu beharreko beste kontu batzuk / Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar	Guztira / Total
Kostu amortizatuko pasibo finantzarioak / Pasivos financieros a coste amortizado	-	(6.453)	(6.453)
	-	(6.453)	(6.453)

2022ko abenduaren 31n, beste pasibo finantzario batzuk partidak aplikatzeke dauden partidak aipatzen ditu, eta ez dago saldorik ibilgetuaren hornitzaleekin.	A 31 de diciembre de 2022, la partida otros pasivos financieros hace referencia a las partidas pendientes de aplicación no existiendo saldo pendiente con proveedores de inmovilizado.
2022ko abenduaren 31n, hartzekodun komertzialen epigrafeak eta ordaindu beharreko kontu osoen epigrafeak 348.059 €-ko zenbatekoa eta 165.638 €-ko balioa zuten ordaintzeke zeuden ordainsariak jasotzen ditu (abenduaren 31n 0 € eta 609 € izan ziren, hurrenez hurren).	A 31 de diciembre de 2022 el epígrafe de acreedores comerciales y otras cuentas a pagar recoge facturas pendientes de recibir por un importe de 348.059€ y remuneraciones pendientes de pago por valor de 165.638€ (a 31 de diciembre fueron de 0€ y 609€, respectivamente).
7.3 Hornitzaleei egindako ordainketa-geroratzeei buruzko informazioa	7.3 Información sobre los aplazamientos de pago efectuados a proveedores
Merkataritza-eragiketetan berankortasunaren aurkako neurriak ezartzen dituen abenduaren 29ko 3/2004 Legea aldatzen duen uztailaren 5eko 15/2010 Legeari dagokionez, hornitzaleei ekitaldian egindako ordainketen zenbateko osoaren xehetasuna jaso da jarraian.	En relación con la Ley 15/2010, de 5 de julio, de modificación de la Ley 3/2004, de 29 de diciembre, por la que se establecen medidas de lucha contra la morosidad en las operaciones comerciales, se incluye a continuación un detalle con el importe total de los pagos realizados a los proveedores en el ejercicio.

## egunak / días

	2022	2021
Hornitzaleei ordaintzeko batez besteko epea / Período medio de pago a proveedores	24,72	-
Ordaindutako eragiketen ratioa / Ratio de operaciones pagadas	40,88	-
Ordaindu gabe dauden eragiketen ratioa / Ratio de operaciones pendientes de pago	5,08	-
	Importe (euroak / euros)	
	2022	2021
Egindako ordainketak, guz tira /Total pagos realizados	3.611.065	-
Egin gabeko ordainketak, guztira / Total pagos pendientes	579.478	-

7.4 Finantza-tresnetatik datorren arrisku-mailari eta izaerari buruzko informazioa	7.4 Información sobre la naturaleza y el nivel de riesgo procedente de Instrumentos financieros
Erakundeak, bere jardunean, finantza-tresnak ditu, Euskal Autonomia Erkidegoko Finantzei buruzko azaroaren 8ko 8/1996 Legearen eta Eusko Legebiltzarren onartutako urteko aurrekontuen legeen arabera. Horrela, administratzaleek uste dute ez dagoela modu esanguratsuan kreditu-, merkatu- eta likidezia-arriskuen eraginpean.	El Ente se rige en su operativa con instrumentos financieros de acuerdo a la Ley 8/1996 de 8 de noviembre, de Finanzas de la Comunidad Autónoma de Euskadi, así como a las Leyes de Presupuestos anuales aprobadas por el Parlamento Vasco. De esta forma, los Administradores entienden que no está expuesta de manera significativa a riesgos de crédito, mercado y liquidez.

Egin nahi diren inbertsio finantzarioak aldez aurretik eta berariaz baimenduta egon beharko dira Erakundearen aurrekontuetan. Aurrekontu horiek Eusko Legebiltzarra onartzen ditu Euskal Autonomia Erkidegoko Aurrekontu Orokorrerkin, eta, ondoren aldaketak egiten badira, Ogasun eta Herri Administrazio Sailak edo Euskadiko Gobernu Kontseiluak baimendu beharko dituzte, zenbatekoaren arabera.	Las inversiones financieras que se pretendan realizar deberán haber sido previa y expresamente autorizadas en los Presupuestos de la Entidad, que son aprobados con los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de Euskadi por el Parlamento Vasco, y en caso de modificaciones posteriores, deberán ser autorizadas por el Departamento de Hacienda y Administración Pública o por el Consejo de Gobierno de Euskadi, dependiendo del importe.
Ildo horretan, hilero, aurrekontuaren betetze-mailaren jarraipena egiten da, eta ekitaldi-itxieraren estimazioak berrikusten dira, behar izanez gero eta behar besteko aurrerapenaz izapidetu ahal izateko funts gehigarriak eskatu behar izanez gero aurrekontuetan egin daitezkeen aldaketak; horretarako, dagozkion baimenak lortu beharko ditu.	En este sentido, mensualmente, se realiza el seguimiento del cumplimiento presupuestario y se revisan las estimaciones de cierre de ejercicio, para en caso necesario y con la antelación suficiente tramitar las posibles modificaciones presupuestarias en caso de necesidad de solicitud de fondos adicionales, para lo que deberá obtener las autorizaciones pertinentes.
<b>8. ESKUDIRUA ETA BESTELAKO AKTIBO LIKIDO BALIOKIDEAK</b>	<b>8. EFECTIVO Y OTROS ACTIVOS LÍQUIDOS EQUIVALENTES</b>

Hona hemen erantsitako 2022ko eta 2021eko abenduaren 31ko balantzeen epigrafe honetako saldoa:

La composición del saldo de este epígrafe de los balances al 31 de diciembre de 2022 y 2021 adjuntos, es la siguiente:

A Itxortegia / Tesorería	31.12.2022	31.12.2021
Finantza erakundeak / Cuentas corrientes a la vista	2.223.921	546.866
	<b>2.223.921</b>	<b>546.866</b>

Sozietateak dituen kontu korronteak libreki erabiltzekoak dira, eta merkatuko interes-tasen arabera ordaintzen dira, saldoaren arabera.	Las cuentas corrientes mantenidas por el Ente son de libre disposición y están remuneradas a tipos de interés de mercado en función de su saldo.
<b>9. ADMINISTRAZIO PUBLIKOEKO SALDOAK</b>	<b>9. SALDOS CON ADMINISTRACIONES PÚBLICAS</b>
Aukerak sozietateak Gasteizen duenez zerga-egoitza, Sozietateen gaineko Zergaren (SZ) mende egongo da esklusiboki, SZri buruzko abenduaren 13ko 37/2013 Foru Arauak Araban ezartzen duen moduan, 2 (Aplikazio-eremu subjektiboa), baldin eta aurreko ekitaldian 10 milioi euro baino gutxiagoko eragiketa-bolumena izan badu.	Aukerak tiene su domicilio fiscal en Vitoria-Gasteiz, de forma exclusiva, estará sometido al Impuesto de Sociedades (IS) en los términos que establezca la NF 37/2013, de 13 de diciembre, del IS en Álava, conforme al art. 2 ( <i>Ámbito de aplicación subjetivo</i> ), siempre que su volumen de operaciones, en el ejercicio anterior, no hubiera excedido de 10 millones de €.
Alde horretatik, Aipatutako Foru Arauaren 12tik, ez da behar bezain esplizitua Aukerak salbuesteko aukerari dagokionez, 1. puntuak adierazten baitu zergatik salbuetsita egongo direla:	En este sentido, el art. 12 de la NF mencionada, no es lo suficientemente explícito en cuanto a la exención de la que se podría beneficiar Aukerak, ya que el punto 1 indica que estarán exentas del impuesto:
<i>"g) Lurralde-administrazio publikoak, bai eta haien organismo autonomoak eta horien antzeko izaera duten zuenbide publikoko erakunde edo organismoak ere."</i>	<i>"a) Las Administraciones públicas territoriales, así como sus organismos autónomos y entidades u organismos de derecho público de carácter análogo a éstos."</i>
Hala ere, irabazi-asmorik gabeko erakunde eta erakundeei dagokien salbuespen partzialaren onuradun izan daitekeela aurreikus daiteke, baldin eta irabazi-asmorik gabeko erakundeen eta mezenasgorako pizgarri fiskalen araubide fiskalari buruzko Foru Arauan ezarritako araubide fiskala baliatzeko baldintzak betetzen ez baditzute.	Si bien, cabe presuponer que podría beneficiarse de la exención parcial referida a las entidades e instituciones sin ánimo de lucro que no reúnan los requisitos para disfrutar del régimen fiscal establecido en la Norma Foral de Régimen Fiscal de las Entidades sin fines lucrativos e Incentivos Fiscales al Mecenazgo, en la que, por otra parte, podría llegar a encuadrarse si solicitase su inclusión.
Adierazi behar da, halaber, Euskadiko aurrekontu-araubidearen arloan indarrean dauden lege-xedapenen	Cabe anotar también que, el art. 21 del Decreto Legislativo 1/2011, de 24 de mayo, por el que se aprueba

<p>testu bategina onartzen duen eta Euskal Autonomia Erkidegoko sektore publikoko fundazio eta partzuergoei aplikatu beharreko aurrekontu-araubidea arautzen duen maiatzaren 24ko 1/2011 Legegintzako Dekretuaren arabera,</p> <p>«Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioaren aurrekontuetan jasota dauden eta Euskal Autonomia Erkidegoko merkataritzako erakunde autonomoentzat, zuzenbide pribatuko erakunde publikoentzat, sozietate publikoentzat eta sektore publikoko fundazioentzat diren transferentzia arruntei dagozkien ordainketa-kredituek, ezarritako mugen barruan, beren galerak finantzatzeko diru-laguntzaren izaera izango dute hartzaleentzat». Ekitaldi-itxieran, artikulu honetan aipatzen diren funtsak soberan jasotzearen ondorioz irabaziak dituzten erakundeek Euskal Autonomia Erkidegoko Diruzaintza Nagusiari itzuli beharko dizkiote, eta, horrela, diru-laguntzaren behin betiko zenbatekoa finkatu.</p> <p>Hortik ondorioztatzen da, argi eta garbi, Aukerak elkarrekin ez duela irabazi-asmorik; izan ere, nahiz eta bere kudeaketatik etekin ekonomikoa lortu, hein handi batean Berdintasun, Justicia eta Gizarte Politiketako Sailietik hura finantzatzaten duten ustiapen-diru-laguntzak jasotzen dituenez, jasotako etekinaren pareko diru-laguntza horri dagokion zatia itzuli beharko luke.</p> <p>Oraingoz, ez da aurreikusten 2023rako SZren aitorpenik ekitaldiari dagokionez.</p> <p>Erakundeak irekita ditu, oro har, azken lau ekitaldiak zerga-ikuskaritzara, aplikagarri zaizkion zerga guztieta rako.</p> <p>2022ko eta 2021eko abenduaren 31n, herri-administrazioekiko saldoek honako kontzeptu hauek dituzten:</p>	<p>el texto refundido de las disposiciones legales vigentes en materia de régimen presupuestario de Euskadi y se regula el régimen presupuestario aplicable a las fundaciones y consorcios del sector público de la Comunidad Autónoma de Euskadi, indica que,</p> <p><i>“Los créditos de pago correspondientes a transferencias corrientes con destino a Organismos Autónomos Mercantiles, Entes Públicos de derecho privado, Sociedades Públicas y Fundaciones del sector público de la Comunidad Autónoma contenidos en los Presupuestos de la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi y dentro de los límites establecidos, tendrán para los perceptores la naturaleza de subvención para financiar sus pérdidas. Al cierre del ejercicio, aquellas entidades que tuvieran beneficios, obtenidos como consecuencia de haber recibido fondos a los que se refiere el presente artículo en exceso, deberán reintegrarlos a la Tesorería General del País Vasco, quedando así fijado el importe definitivo de la subvención.”</i></p> <p>De lo que se deduce claramente que Aukerak carece de ánimo de lucro ya que, aunque obtuviese un beneficio económico de su gestión, dado que en buena parte percibe del Dpto. de Igualdad, Justicia y Políticas Sociales subvenciones de explotación que la financian, tendría que reintegrar la parte correspondiente de esa subvención equiparable al beneficio obtenido.</p> <p>Por el momento, no se preve declaración del IS en 2023 respecto del ejercicio.</p> <p>El Ente tiene abiertos a inspección fiscal, con carácter general, los cuatro últimos ejercicios para todos los impuestos que le son aplicables.</p> <p>Al 31 de diciembre de 2022 y 2021, los saldos con las Administraciones Públicas presentan los siguientes conceptos:</p>
---	---

	31.12.2022		31.12.2021	
	Zordunak / Deudores	Hartzekodunak /(Acreedores)	Zordunak / Deudores	Hartzekodunak /(Acreedores)
Arrunta / Corriente				
Beste zor batzuk Administrazio Publikoekin / Otros créditos (deudas) con las Administraciones Públicas				
Gizarte Segurantzako Erakundeak / Organismos de la Seguridad Social	434	(74.617)	-	(7.848)
Ogasun Publikoa, BEZagatik / Hacienda Pública, por IVA	-	(47.126)	535	-
Pertsona Fisikoen Gaineke Zerga dela eta egindako atxikipenak / Retenciones practicadas por el Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas	-	(41.147)	-	(7.768)
Dirulaguntzak eta beste batzuk itzuli beharreko/ Subvenciones y otros a reintegrar	-	(2.057.251)	-	(525.332)
	<u>434</u>	<u>(2.220.141)</u>	<u>535</u>	<u>(540.948)</u>

<p>Indarrean dagoen legeriak ezartzen duenaren arabera, zergak ezin dira behin betiko likidatutzat jo, harik eta aurkeztutako aitorpenak agintari fiskalek ikuskatu arte edo lau urteko preskripzio-epena igaro arte. Erakundeko administratzaleen iritziz, ez da espero aplicatu beharreko arau fiskalei buruz egin daitezkeen interpretazio ezberdinen ondorioz etorkizunean egin daitezkeen ikuskapenetatik eratorritako pasibo fiskalik, eta, ondorioz, 2022ko ekitaldiko urteko kontuek ez dute inolako horridurak islatzen kontzeptu horregatik.</p> <p>Lehen adierazi den bezala, Erakundearren Administratzaleen Sozietaeten gaineko Zergaren % 100eko salbuespenaren ondorioz, uste dute ez direla betetzen ekitaldian eta aurreko ekitaldian sortutako denborazko differentziengatik gerorututako zergen aktiboak eta pasiboak erregistratzeko baldintzak (batez ere jasotako dirulaguntzengatik, horriduren ondoriozko aldi baterako differentziengatik, edo zerga-oinarriengatik eta kentetengatik erabili ez diren onura fiskalen aktibazioagatik).</p>	<p>Según establece la legislación vigente, los impuestos no pueden considerarse definitivamente liquidados hasta que las declaraciones presentadas hayan sido inspeccionadas por las autoridades fiscales, o haya transcurrido el plazo de prescripción de cuatro años. En opinión de los Administradores del Ente, no se esperan pasivos fiscales derivados de futuras inspecciones como consecuencia de las diferentes interpretaciones que puedan hacerse de las normas fiscales aplicables y, en consecuencia, las cuentas anuales del ejercicio 2022 no reflejan provisión alguna por este concepto.</p> <p>Tal como se ha indicado anteriormente en virtud de la exención del 100% del Impuesto de Sociedades os Administradores del Ente consideran que no se dan las circunstancias para registrar activos y pasivos por impuestos diferidos por las diferencias temporarias generadas en el ejercicio y en ejercicios anteriores (principalmente por subvenciones recibidas, diferencias temporarias por provisiones, o activación de beneficios fiscales no utilizados por bases imponibles y deducciones fiscales).</p>
<p><b>10. SARRERAK ETA GASTUAK</b></p> <p>10.1. Negozi-zifrazen zenbateko garbia</p> <p>2022ko eta 2021eko ekitaldian egindako salmenten diru-sarrerak Euskal Autonomia Erkidegoan banatzen dira oso-osorik. Jarduera-motaren araberako banakapenak honako banaketa hau du:</p>	<p><b>10. INGRESOS Y GASTOS</b></p> <p>10.1. Importe neto de la cifra de negocios</p> <p>Los ingresos por las ventas realizadas durante los ejercicios 2022 y 2021 se distribuyen íntegramente en el País Vasco. El desglose por tipo de actividades presenta el siguiente desglose:</p>

(Euroak) / (Euros)	2022	2021
Ekonomatuaren ustiapena / Explotación Economato	1.838.910	-
Zerbitzu-emate / Prestación de Servicios	5.444.305	-
Guztira / Total	7.283.215	-

<p>Zerbitzuak emateko kontuan, kanpoko bezeroei emandako zerbitzuez gain, Administrazioak egindako hainbat enkargu sartzen dira. Horien artean, honako hauek nabarmentzen dira: ogia egiteko eta hornitzeko zerbitzua mantentzea, kudeatza eta ematea, barruko pertsonai elikagaiak arrazionalki banatza, sukalde-elikadura zerbitzua, ekonomatua eta Euskadiko espetxeetan jarduera osagarrien zerbitzua ematea, bai eta Lanbideren enkarguak ere enplegurako lanbide-heziketako prestakuntza-ekintzak egiteagatik.</p> <p>10.2. Salgaien kontsumoa</p> <p>2022ko eta 2021eko ekitaldiei dagozkien galdu-irabazien kontuen epigrafe honek honako kontzeptu hauek jasotzen ditu:</p>	<p>La cuenta Prestación de Servicios incluye, además de servicios prestados a clientes externos, diversos encargos realizados por la Administración, entre los que se destacan el mantenimiento, la gestión y prestación del servicio de elaboración y suministro del pan, del reparto de racionados alimenticios a las personas internas, del servicio de cocina-alimentación, del Economato y la prestación del servicio de actividades auxiliares en los centros penitenciarios de Euskadi, así como encargos de Lanbide por la realización de acciones formativas de formación profesional para el empleo.</p> <p>10.2. Consumos de mercaderías</p> <p>Este epígrafe de las cuentas de pérdidas y ganancias correspondientes a los ejercicios 2022 y 2021, recoge los siguientes conceptos:</p>
--	---

(Euroak) / (Euros)	2022	2021
Ekonomatuko produktuak erostea / Compra de productos de economato	(1.515.465)	-
Telefono-pinen erosketa / Compra de pines telefónicos	(225.781)	-
Salgaien izakinen aldaketa/ Variación de existencias de mercaderías	220.779	-
Beste hornikuntza batzuen izakinen aldaketa / Variación de existencias de otros aprovisionamientos	45.732	-

Guztira / Total	(1.474.735)	-
-----------------	-------------	---

10.3. Gastos de personal	10.3. Gastos de personal
El detalle de los gastos de personal devengados durante los ejercicios 2022 y 2021, es el siguiente:	El detalle de los gastos de personal devengados durante los ejercicios 2022 y 2021, es el siguiente:

(Euroak) / (Euros)	2022	2021
Soldatuk, ordainsariak eta antzekoak / Sueldos, salarios y asimilados	(2.792.057)	(32.680)
Gizarte Segurantza / Seguridad Social	(668.617)	(7.072)
Ekarpen definituko sistema bidezko epe luzeko lansariak / Retribuciones a largo plazo mediante sistemas de aportación definida	(14.125)	-
Beste gastu sozial batzuk / Otros gastos sociales	(6.637)	-
Guztira / Total	(3.481.436)	(39.752)

<p>2022aren amaieran, gerenteak, bi karrerako funtzionarioiak, AUKERAKera transferitu aurretik zuten mailari eusten diote, eta bost bitarteko funtzionarioiak, horietako bi Justizia Sailburuordetzatik transferitutako teknikariak; gainerakoak, berriz, AUKERAKeko kide izatera pasatu ziren lan-poltsetan (kontratacio-teknikari bat eta bi administrari).</p> <p>Sektore publikoaren eremuko ordainsarien arloko presako neurriak onartzen dituen urtarriaren 21eko 2/2020 Errege Lege Dekretuaren 3.3 artikuluan ezarritakoaren arabera, enpleguko pentsio-planetarako edo aseguru kolektiboen kontraturako ekarpenak egin ahal izango dira, baldin eta aipatutako Legean ezarritako igoera orokorra gainditzen ez bada. 2021ean ez zitzaion ekarpenik egin Itzarri BGAERI, nahiz eta formalki bazkide babesle izatea eskatu, nahiz eta eskaera, lehenik, bertako Bazkideen Kontseiluak onartu behar zuen, eta hori 2022ra arte ez zen gertatu, une horretan 2021ari zegozkion zenbatekoak eta 2022ra arte zegozkienak aurkeztu baitziren.</p> <p>Erakundeko langileen ordainsariak % 3,5 igo dira 2021eko abenduaren 31n indarrean zeudenekiko.</p> <p>2022an ekarpenak egin zitzaizkion Itzarri BGAERI, eta aurreko ekitaldiko abenduan bazkide babesle izateko eskaera formala egin zitzaion.</p> <p>10.4 Ustiapeneko beste gastu batzuk</p> <p>Hona hemen 2022ko eta 2021eko beste ustiapen-gastu batzuk:</p>	<p>A principios de 2022, el personal estaba conformado por el gerente, dos funcionarios de carrera, que mantienen el nivel que ostentaban con anterioridad a su transferencia a AUKERAK y cinco funcionarios interinos, dos de ellos técnicos transferidos desde la Viceconsejería de Justicia, mientras que el resto pasaron a formar parte de AUKERAK por bolsas (un técnico de contratación y dos administrativos).</p> <p>Entre enero y febrero del ejercicio se contrató a tres funcionarios interinos más. Además, conforme al Decreto 5/2022, de 11 de enero, por el que se aprobaron los Estatutos de Aukerak, con efectos 1 de febrero, también se adscirió al Ente el personal transferido que prestaba sus servicios en la entidad estatal de derecho público Trabajo Penitenciario y Formación para el Empleo (TPFE), esto es, 4 plazas en cada uno de los CCPP Araba y Bizkaia y 3 plazas en el CP Gipuzkoa. De entre ellas, dos plazas no tenían ocupante. En julio y en diciembre, 2 de estos funcionarios optaron por la jubilación. En diciembre, un administrativo sustituyó simultáneamente a otro que se dio de baja.</p> <p>Las retribuciones del personal de la Entidad han experimentado un incremento del 3,5% respecto a las que tenían vigentes a 31 de diciembre de 2021. Durante 2022 se realizaron aportaciones a Itzarri EPSV, a la que se había solicitado formalmente pasar a ser socio protector en diciembre del ejercicio anterior.</p> <p>10.4. Otros gastos de explotación</p> <p>El detalle de otros gastos de explotación durante los ejercicios 2022 y 2021, es el siguiente:</p>
--	---

(Euroak) / (Euros)	2022	2021
Kanpoko zerbitzuak / Servicios exteriores	(2.443.474)	(7.176)
Guztira / Total	(2.443.474)	(7.176)

Epigrafe honetan jasotako gasto handiena espetxeetako espetxeratuen elikadurarako produktuen erosketei dagokie batez ere.	El mayor gasto recogido en este epígrafe corresponde principalmente a las compras de productos para la alimentación de los internos de los diversos centros penitenciarios cuyo importe ha ascendido a 1.684.374 euros.
11. INGURUMENARI BURUZKO TXOSTENA	11. INFORME SOBRE MEDIO AMBIENTE

2022eko ekitaldian ez da egon ibilgetu materialean sartutako ekipamendurik eta instalaziorik, ingurumen-impaktu minimizatzeko eta ingurumena babesteko eta hobetzeko.	Durante el ejercicio 2022 y 2021 no han existido equipos e instalaciones incorporados al inmovilizado material cuya finalidad sea la minimización del impacto medioambiental y la protección y mejora del medio ambiente.
Eta ingurumena babesteko eta hobetzeko gastuak ere ez dira egin.	Ni tampoco se ha incurrido en gastos cuya finalidad haya sido la protección y mejora del medio ambiente.
11.1 Berotegi-efektuko gasak isurtzeko eskubideei buruzko informazioa	11.1 Información sobre derechos de emisión de gases de efecto invernadero
2022ko eta 2021eko ekitaldian, Erakundeak ez du berotegi-efektuko gasak isurtzeko eskubiderik izan.	Durante los ejercicios 2022 y 2021, el Ente no ha dispuesto de derechos de emisión de gases de efecto invernadero.
<b>12. DIRU-LAGUNTZAK, DOHAINTZAK ETA LEGATUAK</b>	<b>12. SUBVENCIONES, DONACIONES Y LEGADOS</b>
Itzuli beharrik gabeko diru-laguntzen mugimendua honako hauek dira:	Las subvenciones no reintegrables correspondientes al 31 de diciembre de 2022 y 2021 se muestran a continuación:

(Euroak) / (Euros)	2022	2021
Ekitaldiaren emaitzara txertatutako ustiapeneko diru-laguntzak / Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio	119.296	46.928
<b>Guztira / Total</b>	<b>119.296</b>	<b>46.928</b>

Jasotako diru-laguntza guztiak ustiapenekoak dira eta Eusko Jaurlaritzarenak datoz.	La totalidad de las transferencias y subvenciones recibidas son de explotación y proceden del Gobierno Vasco.
Jasotako transferentzia eta dirulaguntzen soberakinak balantzeko pasibo arruntean erregistratzen dira, "Ogasun Publikoa, itzuli beharreko dirulaguntzengatik hartzekodun" gisa.	Los excesos de las transferencias y subvenciones recibidas se registran en el pasivo corriente del Balance como "Hacienda Pública, acreedora por subvenciones a reintegrar".
<b>13. LOTUTAKO ENPRESEN ARTEKO ERAGIKETAK</b>	<b>13. SALDOS y OPERACIONES ENTRE EMPRESAS VINCULADAS</b>
13.1 Loturadun alderdiekiko saldoak	13.1 Saldos con partes vinculadas
2022ko eta 2021eko abenduaren 31n, honako hauek dira lotutako erakundeekiko saldo hartzekodun eta zordun nagusien xehetasunak:	Al 31 de diciembre de 2022 y 2021, los detalles de los principales saldos acreedores y deudores con entidades vinculadas son los siguientes:

Kitapen / Saldos	31.12.2022		31.12.2021	
	Zordunak / Deudores	Hartzekodunak /(Acreedores)	Zordunak / Deudores	Hartzekodunak /(Acreedores)
Eusko Jaurlaritza / Gobierno Vasco	9.118	(1755.787)	-	(525.332)
Euskal Emplegu Zerbitzua / Servicio Vasco de Empleo	-	(301.464)	-	-
Eusko Jaurlaritzaren Informatika Elkartea / Sociedad Informática del Gobierno Vasco	-	(56.754)	-	-
	<b>9.118</b>	<b>(2.114.005)</b>	<b>-</b>	<b>(525.332)</b>

13.2 Loturadun alderdiekiko eragiketak	13.2 Operaciones con partes vinculadas
2022ko eta 2021eko ekitaldian lotutako erakundeekin egindako eragiketa nagusiak honako hauek dira:	Las principales operaciones realizadas con entidades vinculadas durante los ejercicios 2022 y 2021, son las siguientes:

	Ekitaldiaren emaitzara					
	Negozo-zifraren zenbateko garbia / Importe neto de la cifra de negocios	Kanpoko zerbitzuak / Servicios Exteriores	txertatutako ustiapeneko diru- laguntzak / Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio	Negozo-zifraren zenbateko garbia / Importe neto de la cifra de negocios	Kanpoko zerbitzuak / Servicios Exteriores	txertatutako ustiapeneko diru-laguntzak / Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio
Eragiketen bolumena / Volumen de operaciones						
Eusko Jaurlaritza / Gobierno Vasco	4.258.211	-	119.296	-	-	46.928
Euskal Emplegu Zerbitzua / Servicio Vasco de Empleo	97.857	-	-	-	-	-
Eusko Jaurlitzaren Informatika Elkartea / Sociedad Informática del Gobierno Vasco	-	(56.754)	-	-	-	-
	<b>4.356.068</b>	<b>(56.754)</b>	<b>119.296</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>46.928</b>

Erakundeak EJIE SAri ordaintzen dizkio Gasteizko Seminarioaren eraikinean okupatzen duen eremuari dagozkion hileko mantentze-gastuak.	La entidad abona a EJIE, S.A. los gastos mensuales de mantenimiento correspondientes al área que ocupa en el edificio del Seminario de Gasteiz.
<b>14. ADMINISTRAZIO KONTSEILUARI ETA GOI-ZUZENDARITZARI BURUZKO INFORMAZIOA</b>	<b>14. INFORMACIÓN SOBRE EL CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN Y ALTA DIRECCIÓN</b>
14.1 Goi-zuzendaritza	14.1 Alta dirección
Goi-zuzendaritzaren ordainsariak 84.561 euroa igo dira 2022ko. Ekitaldiaren barruan, pentsio-planetarako ekarpenik 1.818 euro egin dira.	Las retribuciones a la alta dirección han ascendido durante el ejercicio 2022 a 84.561 euros. Durante el ejercicio se han realizado aportaciones a planes de pensiones por importe de 1.818 euros.
14.2 Kontseilu Administrazioaren ordainsariak	14.2 Retribuciones al Consejo de Administración
Erakundeak 84.561 euro ordaindu dizkie Administrazio Kontseiluko kideei, soldata eta kalte-ordin gisa, 2022ko ekitaldian. Zenbateko hori Aukerak erakundeko Zuzendaritza duen pertsonaren ordainsariei dagokie. Ekitaldian 1.818 euroko ekarpenak egin dira pentsio-planetan. Ez dago ordainsaririk kontseiluetara joateagatiko dietengatik. 2022ko eta 2021eko abenduaren 31n, Erakundeak ez du pentsioen arloan hartutako betebeharrik, lehen aipatutakoez gain, Administrazio Kontseiluko aurreko edo oraingo kideei dagokienez, eta ez du haien konturako betebeharrik berme gisa.	El importe pagado por el Ente a los miembros del Consejo de Administración en concepto de sueldos e indemnizaciones durante el ejercicio 2022 asciende a 84.561 euros. Este importe corresponde a las retribuciones de la persona que ostenta la Dirección de Aukerak. Durante el ejercicio se han realizado aportaciones a planes de pensiones por importe de 1.818 euros. No existen retribuciones en concepto de dietas por asistencia a consejos. Al 31 de diciembre de 2022 y 2021 el Ente no tiene obligaciones contraídas en materia de pensiones, distintas a las comentadas anteriormente, respecto a los y las miembros anteriores o actuales del Consejo de Administración, ni tiene obligaciones asumidas por cuenta de ellos a título de garantía.
2022ko eta 2021eko abenduaren 31n, ezintasun jurídicoa dela-eta, ez dago aurrerakinik Administrazio Kontseiluko kideentzat.	A 31 de diciembre de 2022 y 2021, por imposibilidad jurídica, no existen anticipos a miembros del Consejo de Administración.
Halaber, 2022ko eta 2021eko ekitaldietan ez da primarik sortu erantzukizun zibileko aseguruagatik.	Asimismo, durante los ejercicios 2022 y 2021 no se han devengado primas por seguro de responsabilidad civil.

<b>15. BESTELAKO INFORMAZIOA</b>	<b>15. OTRA INFORMACIÓN</b>
15.1. Langileen egitura  Erakundeak 2022ko eta 2021eko abenduaren 31n kategorien arabera banatutako enplegatuak eta bi ekitaldietako batez besteko plantillak honako hauek dira:	15.1. Estructura del personal  Las personas empleadas por la Entidad distribuidas por categorías a 31 de diciembre de 2022 y 2021 y las correspondientes plantillas medias de ambos ejercicios, son las siguientes:

	Enplegatutako pertsona kopurua ekitaldaren amalaran / Número de personas empleadas al final del ejercicio			Enplegatutako batez besteko pertsona kopurua ekitaldan / Número medio de personas empleadas en el ejercicio
	Gizonak / Hombres	Emakumeak / Mujeres	Guztira / Total	
2022ko ekitaldia / Ejercicio 2022				
Goi-mailako zuzendaria / Altos directivos	1		1	1
Goi-mailako teknikariak / Técnicos superiores	8	6	14	15
Mailaertaineko teknikariak / Técnicos medios		1	1	1
Administrariak / Administrativos.	2		2	2
Guztira / Total	11	7	18	19

	Enplegatutako pertsona kopurua ekitaldaren amalaran / Número de personas empleadas al final del ejercicio			Enplegatutako batez besteko pertsona kopurua ekitaldan / Número medio de personas empleadas en el ejercicio
	Gizonak / Hombres	Emakumeak / Mujeres	Guztira / Total	
2021ko ekitaldia / Ejercicio 2021				
Goi-mailako zuzendaria / Altos directivos	1		1	1
Goi-mailako teknikariak / Técnicos superiores	1	3	4	4
Mailaertaineko teknikariak / Técnicos medios		1	1	1
Administrariak / Administrativos.	1	1	2	2
Guztira / Total	3	5	8	8

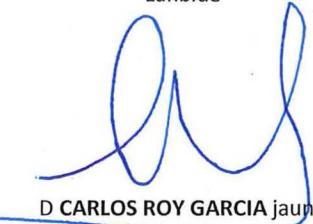
2021ko eta 2020ko ekitaldietan, ez zegoen % 33ko edo hortik gorako desgaitasuna zuen enplegaturik plantillan.  Administrazio Kontseilua 10 pertsonak osatzen dute, horietatik 4 emakumeak dira eta 6 gizonak.	Durante el ejercicio 2022 y 2021 no ha habido en plantilla personas empleadas con discapacidad mayor o igual al 33%.  El Consejo de Administración está formado por 10 personas, de las cuales 4 son mujeres y 6 hombres.
15.2 Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioaren baliabide propioa.	15.2 Medio propio de la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi.
Sektore Publikoko Kontratuai buruzko azaroaren 8ko 9/2017 Legearen 32.2 artikula betez, jakinarazten da erakundearen jardueraren % 80 baino gehiago bitarteko propioa den administrazioak agintzen duela. Ehuneko hori negozio-zifren zenbateko garbian oinarritutako jarduera-parametroak erabiliz betetzen da. Ildo horretan, negozio-zifren zenbateko garbiaren arabera kalkulatutako ehunehoa, azken ekitaldikoa, % 84 da.	En cumplimiento del artículo 32.2 de la Ley 9/2017, de 8 de noviembre, de Contratos del Sector Público se informa que mas del 80% de la actividad de la Entidad es encargada por la Administracion de la que es medio propio. Este porcentaje se cumple utilizando parámetros de actividad basados en el importe neto de la cifra de negocios. En este sentido, el porcentaje calculado en base al importe neto de la cifra de negocios, referido al último ejercicio son del 84%.
15.3 Arriskuen izaerari eta mailari buruzko informazioa	15.3 Información sobre la naturaleza y nivel de riesgos
Erakundearen jarduerak hainbat finantza-arriskuren eraginpean daude. Erakundearen administratzaleek berek kontrolatzen dute arriskuaren kudeaketa. Finantza-arrisku nagusiak honako hauek dira:	Las actividades del Ente están expuestas a diversos riesgos financieros. La gestión del riesgo está controlada por los propios Administradores del Ente. Los principales riesgos financieros se indican a continuación:
1. Kanbio-tasaren arriskua: Erakundeak ez du jarduten nazioartean, eta, beraz, ez dago dibisekin egindako eragiketengatiko kanbio-tasaren arriskuen eraginpean.	1. Riesgo de tipo de cambio: El Ente no opera en el ámbito internacional y, por tanto, no está expuesta a riesgos de tipo de cambio por operaciones con divisas.
2. Kreditu-arriskua: Entitatea bere bezeroen kreditu-arriskuaren eraginpean dago gutxienez, bere bezero	2. Riesgo de crédito: El Ente está expuesto de forma mínima al riesgo de crédito de sus clientes, ya que su

<p>nagusia Eusko Jaurlaritza baita, eta Eusko Jaurlaritzak nahikoa kaudimen du.</p> <p>3. Likidezia-arriskua: Erakundeak, 2022ko ekitaldiaren itxieran, 2.223.921 euroko (546.866 euro 2021ean) eskudirua eta beste aktibo likido baliokide batzuk ditu.</p> <p>4. Interes-tasaren arriskua: ustiapen-jardueren diru-fluxurik gehienak independenteak dira merkatuko interes-tasen aldaketekiko. Era berean, ez dago aktibo eta pasiborik interes-tasen gorabehererek nabarmen eragin diezaiekeenik balio horri.</p> <p><b>16. ITXIERAREN ONDORENGO EGITATEAK</b></p> <p>Ez da gertaera bakar bat ere gertatu itxieraren ondoren, ondorio finantzarioak, garrantzi erlatibokoak eta galdu-irabazien kontuan edo balantzean islatzen ez direnak.</p>	<p>principal cliente es el Gobierno Vasco, el cual goza de solvencia suficiente.</p> <p>3. Riesgo de liquidez: El Ente al cierre del ejercicio 2022 dispone de efectivo y otros activos líquidos equivalentes por importe de 2.223.921 euros (546.866 euros en el 2021).</p> <p>4. Riesgo de tipo de interés: los flujos de efectivo de las actividades de explotación son, en su mayor parte, independientes respecto a las variaciones de los tipos de interés de mercado. Asimismo, no se dispone de activos y pasivos cuyo valor pudiera verse afectado de forma relevante por fluctuaciones de los tipos de interés.</p> <p><b>16. HECHOS POSTERIORES AL CIERRE</b></p> <p>No se ha producido ningún hecho con posterioridad al cierre que tenga consecuencias financieras, de importancia relativa, y que no se refleje en la cuenta de pérdidas y ganancias o en el balance.</p>
---	---

AUKERAK, GIZARTERATZEAREN EUSKAL AGENTZIA 2022eko KUDEAKETA-TXOSTENA	AUKERAK, AGENCIA VASCA DE REINSERCIÓN SOCIAL INFORME DE GESTIÓN DEL AÑO 2022
2022ko urtarrilaren 1ean hasi zen lanean Aukerak, ekoizpen-tallerren eta enplegurako prestakuntzaren kudeaketa osoa bere gain hartuta, eta ahalegin handia egiten hasi zen transferitutako zerbitzuak integratzeko eta egokitzeko, enplegu-emailearen izaera bere gain hartuta.	El 1 de enero de 2022 Aukerak inició su actividad asumiendo la gestión total de los talleres productivos y de la formación para el empleo, comenzando a realizar un importante esfuerzo de integración y adaptación de los servicios transferidos, asumiendo la condición de empleadora.
Ekitaldi honetan, alde batetik, produkzio-tailerretako jarduera handitza lortu da, lan egindako pertsonen eta orduen kopurua handituz eta, gainera, horien soldatuk eguneratz; eta, bestetik, prestakuntza-jarduera sustatzea, lan-merkatuan gehien eskatzen diren lanbide-profiletarra bideratuz.	Durante este ejercicio se ha logrado, de un lado, incrementar la actividad en los diferentes talleres productivos aumentando tanto el número de personas como de horas trabajadas actualizándose además los salarios de éstas, y de otro, potenciar la actividad formativa dirigiéndola hacia los perfiles profesionales más demandados en el mercado de trabajo.
Era berean, jarduera ebaluatzeako sistema bat ezarri da, Berdintasun, Justicia eta Gizarte Politiketako Sailak enkarguen bidez agindutako jarduera betetzen dela egiazatzeko.	Igualmente se ha asentado un sistema de evaluación de la actividad que permite constatar el cumplimiento de la actividad encomendada por el Departamento de Igualdad, Justicia y Políticas Sociales a través de los correspondientes Encargos.
Azpimarratu behar da 2022ko ekitaldian eragin handia izan dutela Aukerak programaren jardueran eragin handia izan duten hainbat gertakarik, eta lehentasuna eman behar zaiela zerbitzua mantentzeko oinarrizkoak diren jarduerei, eta hurrengo ekitaldian gauzatuko diren beste jarduera batzuei.	Debe reseñarse que el ejercicio 2022 se ha visto afectado por diferentes acontecimientos que han incidido de manera muy importante en la actividad de Aukerak debiéndose priorizar aquellas actuaciones que son básicas para el mantenimiento del servicio, e iniciando otras cuya ejecución acabará realizándose en el ejercicio siguiente.
Kontuan izan behar dugu, halaber, alde batetik, Covid 19ak hartutako neurri soziosanitarioek baldintzatu egin dutela urtea ondo sartu arte espeseteen prestakuntza-, hezkuntza-edo aislaldi-jarduerak egitea, pandemia osoan bereziki babestuta egon direnak. Murriketa horiek murriztu ondoren, mugatuta zeuden jarduerak berreskuratu ahal izan dira.	Hemos de tener en cuenta también que, por un lado, las medidas socio-sanitarias adoptadas por la Covid 19 han condicionado hasta bien entrado el año la realización de las actividades formativas, educativas o de esparcimiento en los centros penitenciarios, que durante toda la pandemia han permanecido especialmente protegidos. Una vez que se han ido rebajando estas restricciones, se han podido recuperar las actividades que se habían visto limitadas.
Bestalde, Ukrainaren inbasioak eta elikagaien eta erregaien prezioen igoerak, empresa asko kontratu-konpromisoei eusteko zaitasun larrieta jarri zituenak, espeseteetako sukaldetza eta ekonomatuetarako elikadura-produktuen hornidura mantentzeko egindako administrazio-kudeaketan bat-bateko eta ustekabeko ahalegina kontzentratzea eskatu du.	Por otro parte, la invasión de Ucrania y el incremento en los precios de los alimentos y combustibles, que colocó a muchas empresas en serias dificultades para mantener sus compromisos contractuales, ha requerido una concentración de esfuerzo sobrevenido e imprevisto en la gestión administrativa llevada a cabo para mantener el suministro de productos alimenticios para las cocinas y economatos de los Centros Penitenciarios.
Azkenik, hornitzaillei ordaintzeko batez besteko epeari buruz eskatutako informazioaren xehetasuna honako hau da:	Por último, el detalle de la información requerida en relación con el periodo medio de pago a proveedores es el siguiente:

egunak / días

	2022	2021
Hornitzaillei ordaintzeko batez besteko epea / Período medio de pago a proveedores	24,72	-
Ordaindutako eragiketen ratioa / Ratio de operaciones pagadas	40,88	-
Ordaindu gabe dauden eragiketen ratioa / Ratio de operaciones pendientes de pago	5,08	-

<p>Aukerak, Gizarteratzeko Euskal Agentzia Zuzenbide Pribatuko Ente Publikoaren Administrazio Kontseiluko kideek, 2023ko uztailaren 17an egindako bileran eta indarrean dagoen legidian ezarritako baldintzak betez, honako hauek formulatu eta sinatu dituzte:</p> <p>2022eko abenduaren 31n amaitutako ekitaldiari dagozkion erantsitako urteko kontuak, balantza, galdu-irabazien kontua, ondare garbiaren aldaketen egoera-orria, diru-fluxuen egoera-orria eta dokumentu honen 25. orri arte idatzita dauden memoria biltzen dituztenak.</p> <p>Ekitaldi horri dagokion kudeaketa-txosten erantsia, 26. orrialdetik 27. orrialdera bitartekoia.</p>	<p>Los miembros del Consejo de Administración del Ente Público de Derecho Privado Aukerak, Agencia Vasca de Reinserción Social, en la reunión celebrada el 17 de julio de 2023 y en cumplimiento de los requisitos establecidos en la legislación vigente, proceden a formular y firmar:</p> <p>Las cuentas anuales adjuntas correspondientes al ejercicio terminado el 31 de diciembre de 2022, que comprenden el balance, la cuenta de pérdidas y ganancias, el estado de cambios en el patrimonio neto, el estado de flujos de efectivo y la memoria que están redactados hasta la página 25 de este documento.</p> <p>El informe de gestión adjunto correspondiente a dicho ejercicio, comprendido entre las páginas 26 y 27.</p>
<p>Vitoria-Gasteiz, 2023ko uztailaren 17a</p>	<p>Vitoria-Gasteiz, 17 de julio de 2023</p>
 <p>Dña NEREA MELGOSA VEGA andrea Berdintasun, Justicia eta Gizarte politiketako Sailburua / Consejera de Igualdad, Justicia y Políticas Sociales Agentziako eta Kontseilu Administrazioko presidente / Presidenta de la Agencia y del Consejo de Administración</p>	 <p>Dña ANA AGIRRE ZURUTUZA andrea Justizia sailburuordea / Viceconsejera de Justicia Kontseilu Administrazioko presidenteordea / Vicepresidenta del Consejo de Administración</p>
 <p>D. EUGENIO ARTETXE PALOMAR jauna Justiziako zuzendaria / Director de Justicia Berdintasun, Justicia eta Gizarte Politiketako Sailaren ordezkari lanetan / Vocal en representación del Dpto. de Igualdad, Justicia y Políticas Sociales</p>	 <p>D JON ARTURO URIARTE UNZALU jauna Justizia Administrazioko zuzendaria / Director de la Administración de Justicia</p>
 <p>D JAVIER MARIANO LANDETA GARCÍA jauna Justizia Digitalaren eta Azpiegituren zuzendaria / Director de Justicia Digital e Infraestructuras Berdintasun, Justicia eta Gízarte Politiketako Sailaren ordezkari lanetan / Vocal en representación del Dpto. de Igualdad, Justicia y Políticas Sociales</p>	 <p>Dña GLORIA MÚGICA CONDE andrea Lanbide-Euskal Enplegu Zerbitzuko zuzendari nagusia / Directora General de Lanbide Lanbideko ordezkari lanetan / Vocal en representación de Lanbide</p>
 <p>D DAVID ÁLVAREZ MARTÍNEZ jauna Patrimonio eta Kontratacio Zuzendaria / Director de Patrimonio y Contratación Ogasun eta Ekonomia Sailaren ordezkari-lanetan / Vocal en representación del Departamento de Economía y Hacienda</p>	 <p>D CARLOS ROY GARCIA jauna Gizarteratzeko Euskal Agentziaren Zuzendaria / Director de la Agencia Vasca de Reinserción Social</p>
 <p>D NICOLÁS SAGRASZAU ALZUA jauna Plangintza eta Antolaketako zuzendaria / Director de Planificación y Organización Hezkuntza Sailaren ordezkari lanetan / Vocal en representación del Dpto. de Educación</p>	 <p>Dña AINARA GORROTXATEGI ORUNA andrea Kontseilu Administrazioko idazkaria / Secretaria del Consejo de Administración</p>

**AUKERAK, GIZARTERATZEAREN EUSKAL AGENTZIA  
AUKERAK, AGENCIA VASCA DE REINSERCIÓN SOCIAL**

**AURREKONTUEN LIKIDAZIOA /  
LIQUIDACIÓN DE LOS PRESUPUESTOS**

746 Aukerak

**1.- PRESUPUESTO, ASÍ COMO OBJETIVOS PREVISTOS / AURREKONTU  
ETA AURREIKUSITAKO HELBURUAK**  
**1.A) EJECUCIÓN DEL PRESUPUESTO / AURREKONTUAREN  
BETEARAZTEA**

ZUZKIDURAK DOTACIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO			EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%			
	HASIERAKOA INICIAL	ALDAKETA MODIFICACIÓN	EGUNERATUA ACTUAL						
<b>ERAGIKETA ARRUNTAK</b>									
<b>OPERACIONES CORRIENTES</b>									
1 PERTSONAL-GASTUAK <i>GASTOS DE PERSONAL</i>	3.889.846	0	3.889.846	3.481.437	408.409	89,5			
2 FUNTZIONAMENDU-GASTUAK <i>GASTOS DE FUNCIONAMIENTO</i>	7.866.689	0	7.866.689	4.184.719	3.681.970	53,2			
4 ERAGIKETA ARRUNTETARAKO TRANSFERENTZIAK ETA <i>DIRULAGUNTZAK</i>	236.000	0	236.000	0	236.000	0,0			
<b>KAPITAL-ERAGIKETAK</b>									
<b>OPERACIONES DE CAPITAL</b>									
6 INBERTSIO ERREALAK <i>INVERSIONES REALES</i>	3.010.113	0	3.010.113	23.814	2.986.299	0,8			
8 AKTIBO FINANTZARIOEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE ACTIVOS FINANCIEROS</i>	25.000	0	25.000	0	25.000	0,0			
ZUZKIDURAK, GUZTIRA <b>TOTAL DOTACIONES</b>	15.027.648	0	15.027.648	7.689.970	7.337.678	51,2			

BALIABIDEAK RECURSOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO			EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%			
	HASIERAKOA INICIAL	ALDAKETA MODIFICACIÓN	EGUNERATUA ACTUAL						
<b>ERAGIKETA ARRUNTAK</b>									
<b>OPERACIONES CORRIENTES</b>									
3 TASAK, PREZIO PUBLIKOAK ETA BESTELAKO SARRERAK <i>TASAS, PRECIOS PÚBLICOS Y OTROS INGRESOS</i>	6.492.535	0	6.492.535	7.283.215	(790.680)	112,2			
4 ERAGIKETA ARRUNTETARAKO TRANSFERENTZIAK ETA <i>DIRULAGUNTZAK</i>	5.500.000	0	5.500.000	119.296	5.380.704	2,2			
<b>KAPITAL-ERAGIKETAK</b>									
<b>OPERACIONES DE CAPITAL</b>									
7 ERAGIKETA ARRUNTETARAKO TRANSFERENTZIAK ETA <i>DIRULAGUNTZAK</i>	2.985.113	0	2.985.113	0	2.985.113	0,0			
8 AKTIBO FINANTZARIOEN MURRIZKETA <i>DISMINUCIÓN DE ACTIVOS FINANCIEROS</i>	0	0	0	287.459	(287.459)	---			
9 PASIBO FINANTZARIOEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE PASIVOS FINANCIEROS</i>	50.000	0	50.000	0	50.000	0,0			
BALIABIDEAK, GUZTIRA <b>TOTAL RECURSOS</b>	15.027.648	0	15.027.648	7.689.970	7.337.678	51,2			



## 746 Aukerak

AURREKONTUA. ZUZKIDURAK  
PRESUPUESTO. DOTACIONES

	ZUZKIDURAK DOTACIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO			EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
		HASIERAKOA INICIAL	ALDAKETA MODIFICACIÓN	EGUNERATUA ACTUAL			
1	PERTSONAL-GASTUAK <i>GASTOS DE PERSONAL</i>	3.889.846	0	3.889.846	3.481.437	408.409	89,5
10	GOI-KARGUDUNAK ALTOS CARGOS	73.457	0	73.457	84.561	(11.104)	115,1
12	FUNTZIONARIOAK FUNCIONARIOS	1.746.538	0	1.746.538	840.427	906.111	48,1
14	BESTELAKO LANGILEAK <i>OTRO PERSONAL</i>	1.130.000	0	1.130.000	1.867.070	(737.070)	165,2
16	KUOTAK, PRESTAZIOAK ETA GASTU SOZIALAK <i>CUOTAS, PRESTACIONES Y GASTOS SOCIALES</i>	939.851	0	939.851	689.379	250.472	73,3
2	FUNTZIONAMENDU-GASTUAK <i>GASTOS DE FUNCIONAMIENTO</i>	7.866.689	0	7.866.689	4.184.719	3.681.970	53,2
20	ERRENTAMENDUAK ETA KANONAK <i>ARRENDAMIENTOS Y CÁENONES</i>	198.654	0	198.654	37.282	161.372	18,8
21	KONPONKETAK, MANTENTZE-LANA ETA <i>REPARACIONES, MANTENIMIENTO Y CONSERVACIÓN</i>	840.000	0	840.000	36.306	803.694	4,3
22	KOMUNIKAZIOAK <i>MATERIAL DE OFICINA, SUMINISTROS Y COMUNICACIONES</i>	5.427.535	0	5.427.535	1.752.860	3.674.675	32,3
23	HAINBAT GASTU <i>GASTOS DIVERSOS</i>	313.000	0	313.000	2.153.687	(1.840.687)	688,1
24	BESTELAKO ENPRESA ETA PROFESIONALEN LANAK <i>TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS Y PROFESIO.</i>	1.087.500	0	1.087.500	204.584	882.916	18,8
4	ERAGIKETA ARRUNTETARAKO TRANSFERENTZIAK ETA <i>DIRUL.</i> <i>TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA OPE. CORRIENTES</i>	236.000	0	236.000	0	236.000	0,0
45	ENPRESENTZAT, FAMILIENTZAT IRABAZI-ASMORIK <i>GABEKO A EMPRESAS, FAMILIAS, INSTIT. SIN FINES LUCRO ISFL</i>	236.000	0	236.000	0	236.000	0,0
6	INBERTSIO ERREALAK <i>INVERSIONES REALES</i>	3.010.113	0	3.010.113	23.814	2.986.299	0,8
60	INBERTSIO UKIEZINAK <i>INVERSIONES INTANGIBLES</i>	545.000	0	545.000	0	545.000	0,0
61	INBERTSIO MATERIALAK <i>INVERSIONES MATERIALES</i>	2.465.113	0	2.465.113	23.814	2.441.299	1,0
8	AKTIBO FINANTZARIOEN GEHIKUNTZA <i>AUMENTO DE ACTIVOS FINANCIEROS</i>	25.000	0	25.000	0	25.000	0,0
82	BESTELAKO INBERTSIO FINANTZARIOAK <i>OTRAS INVERSIONES FINANCIERAS</i>	25.000	0	25.000	0	25.000	0,0
ZUZKIDURAK, GUZTIRA <i>TOTAL DOTACIONES</i>		15.027.648	0	15.027.648	7.689.970	7.337.678	51,2

AURREKONTUA. BALIABIDEAK  
PRESUPUESTO. RECURSOS

	BALIABIDEAK RECURSOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO			EGINDAKOA REALIZADO	ALDEA DIFERENCIA	%
		HASIERAKOA INICIAL	ALDAKETA MODIFICACIÓN	EGUNERATUA ACTUAL			
3	TASAK, PREZIO PUBLIKOAK ETA BESTELAKO SARRERAK TASAS, PRECIOS PÚBLICOS Y OTROS INGRESOS	6.492.535	0	6.492.535	7.283.215	(790.680)	112,2
34	SALMENTAK ETA ZERBITZU-PRESTAZIOAK VENTAS Y PRESTACIONES DE SERVICIOS	6.492.535	0	6.492.535	7.283.215	(790.680)	112,2
4	ERAGIKETA ARRUNTETARAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRUL. TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA OPE. CORRIENTES	5.500.000	0	5.500.000	119.296	5.280.704	2,2
40	EAEKO SEKTORE PUBLIKOTIK DEL SECTOR PÚBLICO DE LA CAE	5.400.000	0	5.400.000	119.296	5.280.074	2,2
44	ESTATUAREN KANPOTIK DEL EXTERIOR	100.000	0	100.000	0	100.000	0,0
7	KAPITAL-ERAGIKETETARAKO TRANFERENTZIAK ETA DIRUL. TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA OPE. CAPITAL	2.985.113	0	2.985.113	0	2.985.113	0,0
70	EAEKO SEKTORE PUBLIKOTIK DEL SECTOR PÚBLICO DE LA CAE	2.985.113	0	2.985.113	0	2.985.113	0,0
8	AKTIBO FINANTZARIOEN MURRIZKETA DISMINUCIÓN DE ACTIVOS FINANCIEROS	0	0	0	287.459	(287. 459)	---
87	GERAKINAK REMANENTES	0	0	0	287.459	(287. 459)	---
9	PASIBO FINANTZARIOEN GEHIKUNTZA AUMENTO DE PASIVOS FINANCIEROS	50.000	0	50.000	0	50.000	0,0
94	ONDARE GARB.GEHIKUNT. EAEKO SEKTORE PU.ENT.EKARPE. AUMENTO PATRIM.NETO POR APOR. DE ENTID. S.PÚB. CAE	50.000	0	50.000	0	50.000	0,0
BALIABIDEAK, GUZTIRA TOTAL RECURSOS		15.027.648	0	15.027.648	7.689.970	7.337.678	51,2

**AUKERAK, GIZARTERATZEAREN EUSKAL AGENTZIA  
AUKERAK, AGENCIA VASCA DE REINSERCIÓN SOCIAL**

**PROGRAMATURIKO HELBURUEN BETETZE MAILARI BURUZKO MEMORIA /  
MEMORIA DEL GRADO DE CUMPLIMIENTO DE LOS OBJETIVOS PROGRAMADOS**

PROGRAMATURIKO HELBURUAK ETA BERE KUANTIFIKAZIO		PROGRAMATURIKO HELBURUEN BETETZE-MAILA	
OBJETIVOS PROGRAMADOS Y SU CUANTIFICACIÓN		GRADO DE CUMPLIMIENTO DE LOS OBJETIVOS PROGRAMADOS	
Helburua / Objetivo Ekintza / Acción Adierazlea / Indicador	Aurreikusitako Magnitudea Magnitud prevista	Eskuratutako Magnitudea Magnitud obtenida	Desbideratzeei buruzko iruzkinak Comentarios desviaciones
<b>1. ERAKUNDEAREN ZERBITZU ZENTRALAK EZARTZEA</b> <i>1. IMPLANTACIÓN DE LOS SERVICIOS CENTRALES DE LA ENTIDAD</i>			
1.1. Jardueren plangintza / Planificación de actividades			
• Administrazio Zentroko bilerak / Reuniones C. Administración	5	5	
• Onartutako planen kopurua / Nº planes aprobados	1	1	
1.2. Lanpostuen zerrenda onartzea / Aprobación RPT			
• LHZko bilera-kopurua / Nº reuniones DFP	3	0	2023ra atzeratu da, lehentasuna eman baitzaio Espetxe Administrazioko LPZri / Se retrasa a 2023 al darse prioridad a la RPT de Administración Penitenciaria.
• Erabaki-kopurua / Nº acuerdos	1	0	
1.3. Plazak betetzea / Cobertura de plazas			
• Izapideutako deialdien koporua / Nº convocatorias tramitadas	15	15	
• Estalitako plaza-kopurua / Nº plazas cubiertas	15	8	Behin eta berriz eskatzen da erreforzamiento programa bat, baina ez da ematen / Se solicita un programa de refuerzo reiteradamente que no es concedido.
1.4. Informazio-, komunikazio- eta kudeaketa-sistema propioak ezartzea / Implantación de sistemas propios de información, comunicación y gestión			
• Berariazko planaren onarpena / Aprobación Plan	1	1	
<b>2. ZPBETAN DAUDEN PERTSONEN ENPLEGURAKO PRESTAKUNTZA</b> <i>2. FORMACIÓN PARA EL EMPLEO DE LAS PERSONAS INTERNAS EN CCP</i>			
2.1. Prestakuntza-ekintzan kualifikatzailak, zeharkakoak eta oinarrizko gaitasunen mailakoak / Programación de acciones formativas cualificantes, transversales y en competencias básicas			
• Ikastaro-kopurua / Nº de cursos organizados	10	10	
• Ebaluazioa gainditu duten partaideen kopurua / Nº de participantes con evaluación superada	65%	92%	

PROGRAMATURIKO HELBURUAK ETA BERE KUANTIFIKAZIO		PROGRAMATURIKO HELBURUEN BETETZE-MAILA	
OBJETIVOS PROGRAMADOS Y SU CUANTIFICACIÓN		GRADO DE CUMPLIMIENTO DE LOS OBJETIVOS PROGRAMADOS	
Helburua / Objetivo Ekintza / Acción Adierazlea / Indicador	Aurreikusitako Magnitudea Magnitud prevista	Eskuratutako Magnitudea Magnitud obtenida	Desbideratzeel buruzko iruzkinak Comentarios desviaciones
<ul style="list-style-type: none"> <li>Lortutako kualifikazioa lan-esparruan aplikatu duten ikasleen kopurua / Nº de alumnos/as con aplicación laboral de cualificación obtenida</li> </ul> <p><b>3. GIZARTE- ETA LAN-ORIENTAZIOA EZARPENA</b></p> <p><i>3. IMPLANTACIÓN DE LA ORIENTACIÓN SOCIOLABORAL</i></p> <p><b>3.1. Espeberatutako perfil-zedarripena / Realización de un perfilado de las personas internas</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Berezitutako lan-profilen kopurua / Nº de perfiles profesionales identificados</li> </ul> <p><b>3.2. Lan-profilen bakoitzari eskainitako zerbitzuen lanketa: Zerbitzu Katalogoa / Desarrollo de Servicios a prestar para cada perfil: Catálogo de Servicios</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Egindako Zerbitzuen katalogoen kopurua / Nº de Catálogos de Servicios elaborados</li> <li>Profilaren arabera identifikatutako zerbitzuen kopurua / Nº de servicios identificados por perfil</li> </ul> <p><b>4. EKOIZPEN-LANAREN GARAPENA</b></p> <p><i>4. DESARROLLO DEL TRABAJO PRODUCTIVO</i></p> <p><b>4.1. Gaur egun dauden lantegi produktiboetako lanpostuen katalogoa definitzea / Definición del catálogo de puestos de trabajo de los talleres productivos existentes en la actualidad</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Onartutako katalogoen kopurua / Nº de perfiles profesionales identificados</li> </ul> <p><b>4.2. Kanpoko enpresekin lankidetzan aritzea, barneko eta kanpoko lantegi produktiboak antolatzeko / Colaboración con empresas externas para la organización de talleres productivos internos y externos</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Sinatutako hitzarmenean kopurua / Nº de convenios realizados</li> <li>Hitzartutako lantegietan jarduteko kontratatutako langileen kopurua / Nº de personas internas contratadas en talleres conveniados</li> </ul>	30%  20  1  5  1  6  400	12%  13  0  5  1  9  492	<p>Barneratuen ordutegi libreak ikastaroen ordutegiarekin bateragarri egitea arazotsua da batzuetan / Compatibilizar los horarios libres de los internos con el horario de los cursos, resulta en ocasiones problemático.</p> <p>Lanbideen Katalogoari buruzko azterketaren zain / Pendiente del estudio sobre el Catálogo de Ocupaciones.</p> <p>Betetako plazent kopurua ekitaldi osoan aurreikusitakoak baino handiagoa izan zen, eta abenduan gehieneko kopurua iritsi zen / El nº de plazas ocupadas superaron las previstas durante todo el</p>

PROGRAMATURIKO HELBURUAK ETA BERE KUANTIFIKAZIO		PROGRAMATURIKO HELBURUEN BETETZE-MAILA	
OBJETIVOS PROGRAMADOS Y SU CUANTIFICACIÓN		GRADO DE CUMPLIMIENTO DE LOS OBJETIVOS PROGRAMADOS	
Helburua / Objetivo Ekintza / Acción Adierazlea / Indicador	Aurreikusitako Magnitudea Magnitud prevista	Eskuratutako Magnitudea Magnitud obtenida	Desbideratzei buruzko iruzkinak Comentarios desviaciones
<p><b>5. ESPETXEETAKO ETA PRODUKZIO-TAILERRETAKO BARNERATUEI ZUZENDUTAKO PRESTAKUNTZAN GENERO-IKUSPEGIA TXERTATZEA</b></p> <p><i>5. INCORPORACIÓN DE LA PERSPECTIVA DE GÉNERO EN LA FORMACIÓN DESTINADA A LAS PERSONAS INTERNAS EN LOS CENTROS PENITENCIARIOS Y EN LOS TALLERES PRODUCTIVOS</i></p> <p>5.1. Emakumezkoen egoera aztertza espeluetan antolatutako prestakuntza-ekintzen aldetik, eta beraien partaidetza sustatu esparru honetan / <i>Estudiar la situación de las mujeres respecto de las acciones formativas organizadas en los Centros Penitenciarios y fomentar su participación ese área</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Emakumezkoen partaidetzaren gehikuntza prestakuntza-ekintzetan / <i>Incremento de la participación de mujeres en acciones formativas</i></li> </ul> <p>5.2. Emakumezkoen egoera aztertza espeluetan antolatuko ekoizpen-lantegietan, eta beraien partaidetza sustatu esparru honetan / <i>Estudiar la situación de las mujeres respecto de los talleres productivos y fomentar su participación esta área</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Emakumezkoen partaidetzaren gehikuntza ekoizpen-lantegietan / <i>Incremento de la participación de mujeres en talleres productivos</i></li> </ul>	<p>40%</p> <p>30%</p>	-	<p><i>ejercicio, alcanzando en diciembre su máximo.</i></p> <p>Ez dago datu konparatiborik 2021ean / No existen datos comparativos de 2021.</p> <p>Ez dago datu konparatiborik 2021ean / No existen datos comparativos de 2021.</p>

